

Haier

Trockner

HD90-BQL8GNU1



Laden Sie die hOn
Smart-Home-App
herunter.



Bedienungshandbuch

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch
- Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die Anweisungen zu interpretieren
- Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt für das Aussehen des Produkts
- Bitte bewahren Sie das Handbuch nach der Lektüre ordnungsgemäß auf
- Im Falle von Produkttechnologie- oder Software-Updates wird keine weitere Mitteilung gemacht

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen bei der sicheren und ordnungsgemäßen Installation sowie bei der täglichen Verwendung und Wartung helfen sollen.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Sicherheitshinweis

WARNUNG! - Wichtige Sicherheitsinformationen



Allgemeine Informationen und Tipps

Informationen zur Umwelt

Entsorgung



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z. B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.

Benutzer in privaten Haushalten sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diese Gegenstände einem umweltgerechten Recycling zuführen können. Geschäftskunden sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags überprüfen.

Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen nicht zusammen mit anderen gewerblichen Abfällen entsorgt werden.



WARNUNG!

Dieses Gerät ist mit R290 gefüllt. Brennbares Material, Brandgefahr.

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der integrierten Konstruktion nicht verdeckt werden.

WARNUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.



WARNUNG!

Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Um die Sicherheit bei der Entsorgung eines alten Wäschetrockners zu gewährleisten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel ab und vernichten Sie es zusammen mit dem Stecker. Brechen Sie die Türscharniere oder das Türschloss ab, um zu verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.



WARNUNG!

Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z.B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

Sicherheitsinformationen.....	4
Bilder vom Einbau.....	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	8
Beschreibung des Produkts	9
Bedienfeld	10
Programme.....	15
Pflege-Programm.....	15
Anregungen und Tipps.....	17
Täglicher Gebrauch	19
Pflege und Reinigung	23
Fehlersuche	25
Installation.....	27
Technische Daten	30
hOn App.....	32
Kundendienst.....	35



WARNUNG!

Vor der ersten Verwendung

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- ▶ Entfernen Sie die gesamte Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Bewegen Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es sehr schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Raum trocken und gut belüftet ist. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5 °C und 35 °C liegen.
- ▶ Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Sockel nicht mit einem Teppich oder einem ähnlichen Gegenstand ab.
- ▶ Halten Sie den Bereich um den Wäschetrockner frei von Staub und Flusen.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass sich nur Wäsche im Gerät befindet und keine Haustiere oder Kinder darin eingeschlossen sind, bevor Sie es einschalten.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker nur mit trockenen Händen an und berühren oder benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß oder mit nassen Händen oder Füßen sind.
- ▶ Trocknen Sie keine ungewaschenen Wäschestücke im Wäschetrockner.
- ▶ Achten Sie darauf, das Gerät nicht mit mehr als der zulässigen Nennlast zu beladen.
- ▶ Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- ▶ Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers verwendet werden.
- ▶ Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Sprays oder brennbaren Gase in der Nähe des Geräts.
- ▶ Stellen bzw. legen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- ▶ Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.
- ▶ Berühren Sie während des Betriebs nicht die Rückseite und die Trommel, da sie heiß sind.

**WARNUNG!****Täglicher Gebrauch**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen vom Folgendem:
 - ▶ Gegenstände, die nicht gewaschen werden können.
 - ▶ Gegenstände, die mit brennbaren Stoffen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs, Wachsentsferner oder anderen Chemikalien verunreinigt wurden. Die Dämpfe können einen Brand oder eine Explosion verursachen. Gegenstände, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentsferner verschmutzt wurden, sollten in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor sie im Wäschetrockner getrocknet werden.
 - ▶ Gegenstände, die Polsterungen oder Füllungen enthalten (z. B. Kissen, Jacken), da die Füllung austreten kann und die Gefahr besteht, dass sie sich im Gerät entzündet.
 - ▶ Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- ▶ Trinken Sie das Kondenswasser nicht.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flusensieb oder Kondensatorfilter oder mit beschädigtem Filter.
- ▶ Beachten Sie, dass der letzte Teil des Trocknungszyklus ohne Hitze erfolgt (Abkühlen). Dies geschieht, um sicherzustellen, dass die enthaltenen Kleidungsstücke unter einer Temperatur liegen, die sie nicht beschädigt.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während der Betriebszeit nicht für lange Zeit unbeaufsichtigt. Bei längerer Abwesenheit muss der Trocknungszyklus durch Ausschalten des Geräts und Ziehen des Netzsteckers unterbrochen werden.
- ▶ Schalten Sie das Gerät erst aus, wenn der Trocknungszyklus beendet ist. Stoppen Sie einen Wäschetrockner nie vor dem Ende des Trocknungszyklus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und verteilen sie, damit die Wärme abgeleitet wird.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jedem Trocknungsprogramm aus, um Strom zu sparen und aus Sicherheitsgründen.

Wartung/Reinigung

- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.



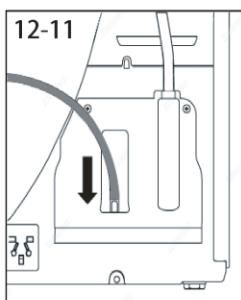
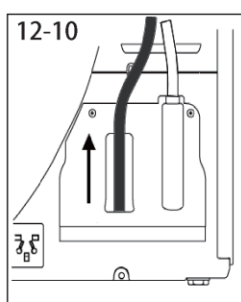
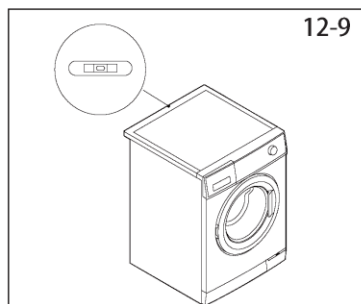
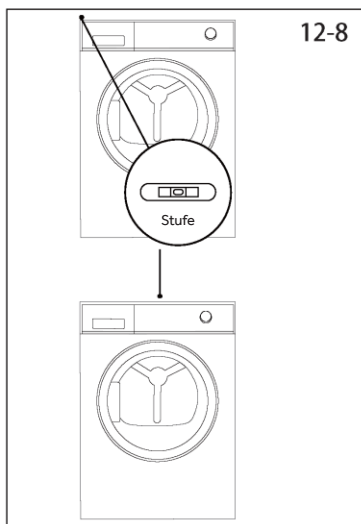
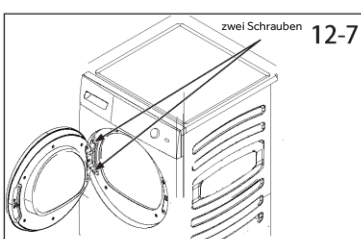
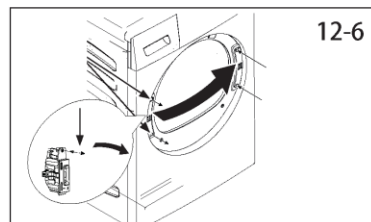
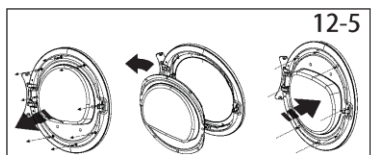
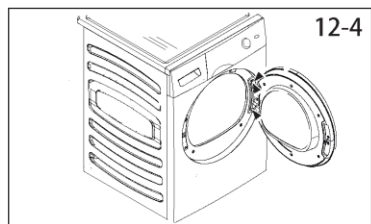
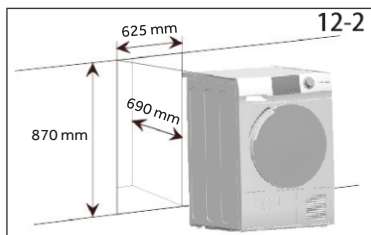
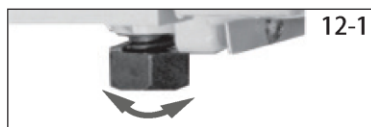
WARNUNG!

Wartung/Reinigung

- ▶ Reinigen Sie das Flusensieb und den Kondensatorfilter nach jedem Programm (siehe PFLEGE UND REINIGUNG).
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- ▶ Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine industriellen Chemikalien.
- ▶ Falls das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen, um es zu ersetzen und Gefahren zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Installation

- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem sich die Tür vollständig öffnen lässt. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der gegenüberliegenden Seite der Tür des Wäschetrockners auf, da dies die vollständige Öffnung der Tür einschränkt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Außenbereich oder in einem Bereich auf, in dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Spülbeckens. Wenn Wasser ausgetreten ist, unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät auf natürliche Weise trocknen.
- ▶ Installieren oder verwenden Sie das Gerät nur an einem Ort, an dem die Temperatur über 5 °C liegt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- ▶ Setzen Sie das Gerät keinem Frost, keiner Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) aus.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Stromkabel und der Stecker nicht beschädigt werden; wenn sie beschädigt sind, lassen Sie sie von einem Elektriker austauschen.
- ▶ Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
- ▶ Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-adrigen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine normale 3-adrige (geerdete) Steckdose passt. Schneiden Sie niemals den dritten Stift (Erdung) ab oder demontieren Sie ihn. Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich sein.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für das Trocknen von Kleidungsstücken und Wäschestücken bestimmt, die in einer Wasserlösung gewaschen wurden und auf dem Pflegeetikett des Herstellers als trocknergeeignet gekennzeichnet sind.

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.

Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Hinweis

Das Gerät enthält das fluoridierte Treibhausgas R290 (GWP:1430). Dieses Gas ist hermetisch versiegelt.

Umweltverträgliche Verwendung

- ▶ **Vollständiges Schleudern:** Schleudern Sie die Wäsche mit der maximalen Schleuderdrehzahl.
- ▶ **Maximale Beladung:** Verwenden Sie die maximale Füllmenge gemäß der Programmtabelle, aber überladen Sie den Trockner nicht. Um die maximale Beladung auszunutzen, kann die Wäsche, die „BEREIT zum TRAGEN“ getrocknet werden soll, zuerst mit der „Bügeln“ getrocknet werden. Wenn das Programm endet, entfernen Sie die Wäsche, die gebügelt werden soll, und trocknen Sie dann die restliche Wäsche.
- ▶ **Lockern Sie die Wäsche auf:** Schütteln Sie die Wäsche auf, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- ▶ **Vermeiden Sie eine übermäßige Trocknung:** Eine übermäßige Trocknung sollte vermieden werden. Wählen Sie das richtige Programm und den passenden Trockengrad.
- ▶ **Weichspüler unnötig:** Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig genug wird.
- ▶ **Reinigung der Flusensiebe:** Reinigen Sie die Flusensiebe nach jedem Trockendurchgang.
- ▶ **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät gut belüftet ist (siehe INSTALLATION).
- ▶ **Wiederverwendung von Kondenswasser:** Das aufgefangene Kondenswasser kann für das Dampfbügelleisen verwendet werden. Zuvor sollte es durch ein feines Sieb oder Kaffeefilterpapier gegossen werden, wobei die kleinsten Teile durch den Filter zurückgehalten werden.



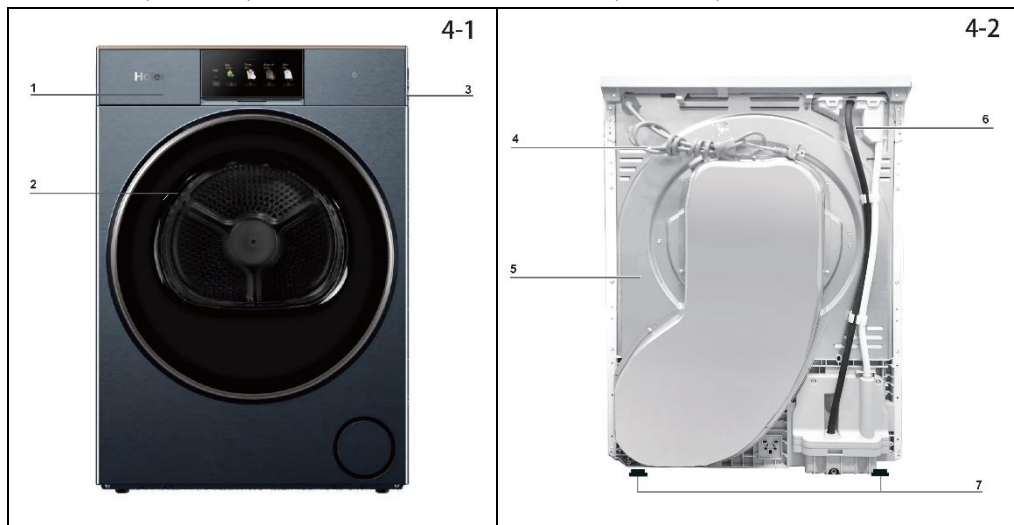
Hinweis:

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

4.1 Abbildung des Geräts

Vorderseite (Abb. 4-1):

Rückseite (Abb. 4-2):

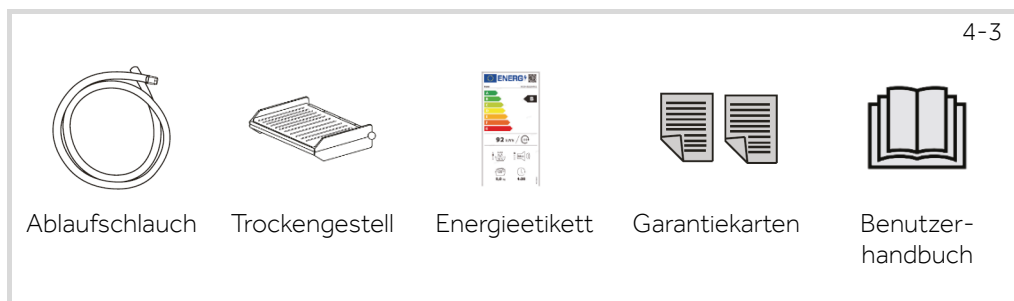


1. Wasserbehälter
2. Tür des Wäschetrockners
3. Bedienfeld

4. Stromanschlusskabel
5. Hintere Platte
6. Ablauföffnung
7. Verstellbare Füße

4.2 Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Literatur anhand dieser Liste (Abb. 4-3):



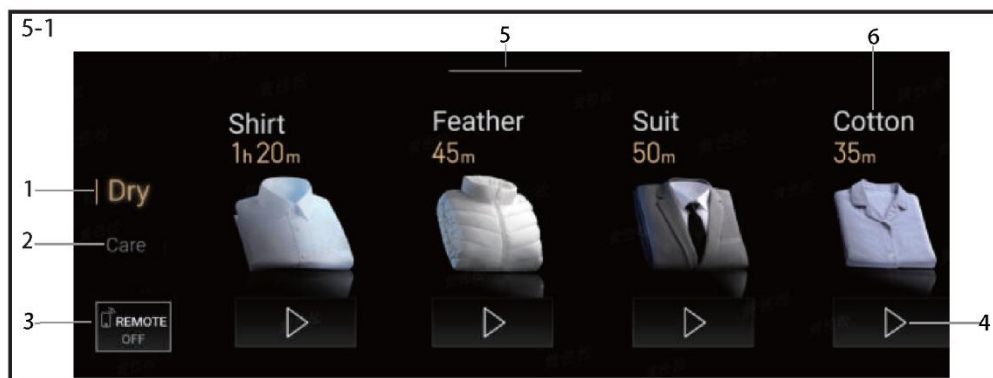
Ablaufschlauch

Trockengestell

Energieetikett

Garantiekarten

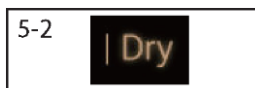
Benutzerhandbuch



1. Bereich Trocknen
4. Start/Pause

2. Pflegebereich
5. Einstellung

3. Taste App-Bedienung
6. Programm



5.1 Bereich Trocknen

Wählen Sie diesen Bereich, um die Trocknungsprogramme anzuzeigen (Abb. 5-2).



5.2 Pflegebereich

Wählen Sie diesen Bereich, um die Pflegeprogramme anzuzeigen (Abb. 5-3).



5.3 Taste App-Bedienung

Drücken Sie kurz auf diese Taste, um die App-Bedienung des Geräts über die hOn-App zu aktivieren/deaktivieren (Abb. 5-4).
HINWEIS: Um den Kopplungsvorgang zu starten, folgen Sie bitte den Anweisungen in der App. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 14 „hOn-App“.



5.4 Start/Pause

Nach Berühren der Start-Taste wird das entsprechende Programm gestartet oder pausiert (Abb. 5-5).



5.5 Einstellung

Schieben Sie die obere Statusleiste nach unten, um die Einstellungs-oberfläche aufzurufen, die „Lieblingsprogramme“, „Kindersicherung“, „Bildschirmdrehung“, „Tastenton“, „Intelligente Sortierung“, „WiFi“, „Identifikationslexikon“, „Pflegelexikon“, „Systemsprache“, „Bildschirmhelligkeit“ und „Werksrückstellung“ umfasst.



5.6 Ein/Aus-Taste

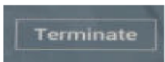
Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Wäschetrockner ein- und auszuschalten (Abb. 5-7).



5.7 Taste „Zurück“

Klicken Sie auf dieses Symbol, um zur vorherigen Ebene der Programmauswahl zurückzukehren (Abb. 5-8).

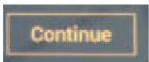
5-9



5.8 Taste „Beenden“

Nach Auswahl von „Beenden“ wird das aktuelle Programm unterbrochen und zur Programmauswahloberfläche zurückgekehrt. Sie können dann ein Programm erneut auswählen und die entsprechenden Parameter einstellen. Drücken Sie erneut „Start“, um das neu gewählte Programm zu starten (Abb. 5-9).

5-10



5.9 Taste „Weiter“

Wenn das Programm pausiert, berühren Sie dieses Symbol , um die Frage „Möchten Sie das Programm beenden?“ anzuzeigen. Nachdem Sie dieses Symbol  ausgewählt haben, fahren Sie mit dem aktuellen Programm fort (Abb. 5-10).

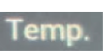
5-11



5.10 Taste Verzögerung

Die entsprechende Liste oben ermöglicht die Auswahl von Zeiten. Die Optionen in der Liste können durch Ziehen, Schieben oder Anklicken ausgewählt werden. Der Zeitbereich reicht von 0 bis 12 Stunden, mit einer Schrittweite von 1 Stunde (Abb. 5-11).

5-12



5.11 Taste Temperatur

In der obigen Liste kann die Trocknungstemperatur des aktuellen Programms eingestellt werden. Die Optionen in der Liste können gezogen, verschoben oder durch Anklicken ausgewählt werden. Die Stufen umfassen hohe Temperatur / mittlere Temperatur / niedrige Temperatur / kalte Luft. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Programmkonfigurationstabelle (Abb. 5-12).

5-13



5.12 Taste Knitterschutz

Die obige Liste bietet einstellbare Knitterschutz-Einstellungen für das aktuelle Programm. Die Optionen in der Liste können durch Ziehen, Schieben oder Berühren ausgewählt werden. Die Optionen reichen von 0 bis 12 Stunden, mit einer Schrittweite von 1 Stunde. Die Knitterschutzfunktion kann sowohl im Standby- als auch im Betriebsmodus eingestellt werden (Abb. 5-13).

5-14



5.13 Taste Trockengrad

Wählen Sie verschiedene Trockeneinstellungen, d. h. Schranktrocken, sofortiges Tragen und sofortiges Bügeln. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Programmkonfigurationstabelle (Abb. 5-14).

5-15



5.14 Taste Flexy Air

Wählen Sie verschiedene Luftgeschwindigkeitsstufen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Programmkonfigurationstabelle (Abb. 5-15).

5-16



5.15 Taste Kindersicherung

Nachdem die Kindersicherungsfunktion eingestellt wurde, leuchtet das entsprechende Kindersicherungssymbol auf und alle Bedienvorgänge mit Ausnahme der Ein/Aus-Taste sind gesperrt (Abb. 5-16).

5.16 Standardeinstellung für den Start

Nach dem Einschalten wird automatisch die Seite mit dem Trocknungsprogramm aufgerufen. Startbildschirm.



Nach der Auswahl der Programmsprache kann der Benutzer entweder die Netzwerk-konfiguration durchführen oder den Schritt der Netzwerkkonfiguration überspringen.

Die angezeigten Programmnamen lauten wie folgt. Die Programmnamen in der Abbildung dienen nur als Referenz.

Über die Hauptbedienoberfläche können Sie durch Berühren die Optionen Trocknen oder Pflege auswählen.

Programm zum Trocknen von Kleidung:

Trocknen: 1 Eco, 2 Smart AI 3 Hemden, 4 Baumwolle, 5 Synthetik, 6 Feinwäsche, 7 Handtücher, 8 Babykleidung, 9 Sportbekleidung, 10 XXL Waschlading, 11 Timer, 12 Schnell 30, 13 Outdoor-Kleidung, 14 Wolle, 15 Bettdecke, 16 Aufwärmen, 17 Über Nacht trocknen, 18 Spezialtrocknung.

Pflegeprogramm:

Pflege: 1 Bettdecke, 2 Synthetik, 3 Hemden, 4 Wolle, 5 XXL Waschlading, 6 Anzug.

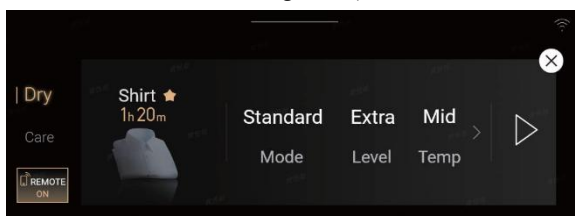
5.17 Bedienoberfläche

Nach Berühren und Auswählen eines bestimmten Programms wird die Einstellungsoberfläche (Standby-Modus) aufgerufen.

Wenn Sie z. B. das Wollprogramm auswählen, wird die Einstellungsoberfläche der Wollparameter aufgerufen. Auf der Bedienoberfläche wird die verbleibende Zeit angezeigt, und Sie können direkt die Start-Taste berühren, um das Programm zu starten.

Sie können die Parameter auch an Ihre tatsächlichen Anforderungen anpassen.

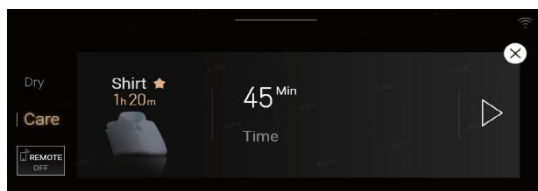
Die Wirkung der Parameter-einstellungsseite ist in der folgenden Abbildung dargestellt.



Eingabeseite für Pflegemaßnahmen (klicken Sie auf die Taste „Pflege“, um die Pflegeseite aufzurufen).

Nach Berühren und Auswählen eines bestimmten Programms wird die Einstellungsoberfläche (im Standby-Modus) aufgerufen.

Wenn Sie beispielsweise „Hemden“ auswählen, öffnen Sie die zugehörige Einstellungsoberfläche. Die Bedienoberfläche zeigt die verbleibende Zeit an. Sie können direkt auf die Start-Taste tippen, um das Programm zu starten. Sie können die Programmzeit auch nach Ihren Anforderungen einstellen. Alle Pflegeprogramme können als 30- oder 60-Minuten-Programm gewählt werden.



5.18 Die Bedienoberfläche nach dem Hochfahren

Anzeige der Bedienoberflächenabschnitte:

Verbleibende Zeit: Reservierung, Restzeit für Trocknen, Ende Trocknungsphase: Reservierung läuft. Das Programm startet in **Stunden** Minuten, Läuft - Trocknen läuft / Pflege läuft - Kühlen läuft - Knitterschutz läuft. Die verbleibende Zeit entspricht der Gesamtlaufzeit des Programms, und die Trocknungsphase entspricht der auf der Bedienoberfläche angezeigten Trocknungsphase. Am Ende der Trocknungsphase wird auf der Bedienoberfläche „Trocknen abgeschlossen“ oder „Pflege abgeschlossen“ angezeigt. Wenn der Benutzer die Taste „Bestätigen“ nicht drückt, schaltet sich das Gerät nach 2 Minuten aus. Wenn Sie auf der Bedienoberfläche für das Programmende die Taste „OK“ drücken, kehrt die Bedienoberfläche zur Standby-Bedienoberfläche zurück und geht in den Zustand „Standby“ über.

Die Bedienoberfläche wird im Folgenden ausführlich beschrieben:

Die Vorgänge der Trocknungsprogramm-Bedienoberfläche umfassen im Wesentlichen Folgendes: Das Programm startet in **Stunden** und **Minuten**, Trocknen läuft, Abgeschlossen, Knitterschutz läuft. Das Pflegeprogramm zeigt „in Pflege“ an.

Nachdem Sie auf Start getippt haben, beginnt sich der Fortschrittsbalken zu verändern und steigt weiter an, bis er bei 100 % angelangt ist und das aktuelle Programm endet.

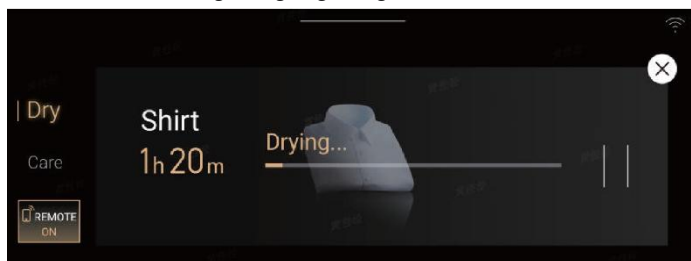
(1) Bedienoberfläche für Reservierung:

Zeigt den Namen des aktuellen Programms, die verbleibende Zeit oder „AUTO“ und den Hinweis an, dass das Programm in **Stunden** und **Minuten** beginnt.

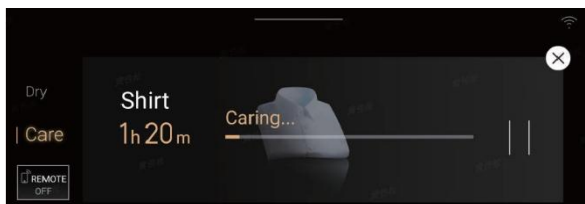
Nach der Auswahl der Reservierung kann das Programm während der Reservierungszeit unterbrochen oder beendet werden. Wenn das Programm unterbrochen wird, kann es wieder aufgenommen und der Reservierungsvorgang fortgesetzt werden.

(2) Bedienoberfläche für Trocknen:

Zeigt den Namen des aktuellen Programms, die verbleibende Zeit und die Meldung „Trocknen“ an.



Wenn es sich bei dem laufenden Programm um ein Pflegeprogramm handelt, wird „Pflege“ angezeigt.



(3) Bedienoberfläche für Pause:

Zeigt den Namen des aktuellen Programms, die verbleibende Zeit und „Pausiert“ an.

Tippen Sie auf die Taste „Pause“, um das laufende Programm anzuhalten. Tippen Sie auf die Start-Taste, um das angehaltene Programm fortzusetzen.

Nach Auswahl der Taste „Beenden“ wird der laufende Trocknungs-/Reinigungsprozess beendet und die Programmauswahloberfläche aufgerufen. Durch erneutes Anklicken wird die Oberfläche für die Parametereinstellung zur Auswahl des Programms aufgerufen.

Die Programmparameter können angepasst werden. Nach erneutem Drücken der „Start“-Taste wird das neu eingestellte Programm erneut ausgeführt.

Wenn Sie die Taste „Weiter“ auswählen, wird die laufende Oberfläche des aktuellen Trocknungs-/Reinigungsprozesses wieder angezeigt.

(4) Bedienoberfläche für Knitterschutz

Wenn die Knitterschutz-Funktion im aktuellen Programm ausgewählt ist, wird 5 Sekunden nach Programmende die Knitterschutzphase eingeleitet. Auf dem Bildschirm werden 0 Punkte und die Meldung „Knitterschutz läuft“ angezeigt. Wenn der Benutzer auf die Taste „Pause“ klickt, wird die Knitterschutz-Funktion beendet und das Programm kehrt zur anfänglichen Standby-Oberfläche zurück. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät ab. Wenn der Benutzer nicht auf die Taste „Pause“ klickt, setzt das Programm die Knitterschutz-Funktion fort und schaltet sich nach Ablauf der Zeit ab.

(5) Bedienoberfläche für Abschluss

Wenn der Trocknungs-/Reinigungsvorgang abgeschlossen ist, erscheint auf dem Bildschirm die Meldung „Trocknen abgeschlossen“. Bitte nehmen Sie die Wäsche sofort heraus und reinigen Sie den Wasserkasten und das Filtersieb. Das Gerät sollte sich nach 2 Minuten ausschalten. Wenn der Benutzer auf der Bedienoberfläche für den Abschluss die richtige Taste berührt, kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

(6) Bedienoberfläche für Alarm:

Wenn ein Fehleralarm auftritt, werden die Alarminformationen angezeigt. Der Benutzer kann den Alarm durch Berühren bestätigen oder das Gerät ausschalten, um ihn abubrechen.

(7) Bedienoberfläche mit Informationshinweisen:

Die Benutzer werden durch entsprechende Meldungen gewarnt.

Programm	Standard-Trockengrad	Wäsche	Max. Ladung kg		Standardzeit		Temperatur
			9kg		9kg		
Eco	Bereit zum Tragen	Für Kleider oder Mäntel aus Baumwolle	9		3:20		60–65 °C
Schnell 30 Min.	/	Eine feste Trocknungszeit von 30 Minuten	0,5		0:30		60–65 °C
Babykleidung	Schrantrocken	Babykleidung	4		1:08		60–65 °C
Sportkleidung	Schrantrocken	Sportkleidung	4,5		1:15		60–65 °C
Hemden	Bereit zum Tragen	Speziell für Hemden mit der Standardeinstellung 1 Stunde Knitterschutz	4		0:54		60–65 °C
XXL Waschlading	Schrantrocken	Schwere Baumwolle	4,5		1:40		60–65 °C
Feinwäsche	Bereit zum Tragen	Für empfindliche Stoffe wie Seide, Unterwäsche usw.	2		0:56		55–60 °C
Baumwolle	Schrantrocken	Baumwolle, Mäntel	9		3:00		60–65 °C
Timer	/	Bei Mischgewebe können Benutzer die Trocknungszeit selbst bestimmen.	-		0:40		60–65 °C
Wolle	/	Wollkleidung	3		2:00		50–55 °C
Bettdecke	/	Daunenbekleidung	1		3:00		60–65 °C
Handtücher	Schrantrocken	Schwere Stoffe wie Handtücher usw.	6		1:30		60–65 °C
Synthetik	Bereit zum Tragen	Synthetische Materialien	4,5		1:29		55–60 °C
Smart AI	Schrantrocken	Für gemischte Trockenwäsche mit mehr als einem Stoff	1 6		2:50		60–65 °C

*) EN 61121 Einstellung des Testprogramms; wir empfehlen Ihnen, das Kondenswasser extern über den Ablaufschlauch abzulassen, wenn Sie eine volle Ladung mit dem Eco-Programm trocknen. Dadurch wird vermieden, dass der Wasserbehälter während des Programms geleert werden muss.

**) Die Programmdauer wird durch folgende Faktoren beeinflusst: die Art des Stoffs, die Ladungsmenge, den Feuchtigkeitsgehalt, den gewünschten Trockengrad sowie die Schleuderdrehzahl während des Waschens. Diese Faktoren werden von der Elektronik während des Programms registriert und die verbleibende Zeit wird entsprechend korrigiert.

Beschreibung des Pflegeprogramms

7.1 Pflege für Hemden

Dieses Programm ist für die Pflege und Verbesserung von Hemden aus Baumwolle und aus Mischgewebe geeignet. Dieses Programm erfordert, dass reines Wasser im Voraus in den Wartungstank gefüllt wird.

7.2 Pflege für Wolle

Dieses Programm ist für die Pflege und Verbesserung von Mänteln aus Wolle und Wollmischungen geeignet. Dieses Programm erfordert, dass reines Wasser im Voraus in den Wartungstank gefüllt wird.

7.3 Pflege für Bettdecken

Dieses Programm ist für die Pflege und Verbesserung von Bettdecken geeignet.

7.4 Pflege für Anzüge

Dieses Programm ist für die Pflege und Verbesserung von Anzügen geeignet. Dieses Programm erfordert, dass reines Wasser im Voraus in den Wartungstank gefüllt wird.

7.5 Pflege für XXL Waschladung

Dieses Programm ist für die Pflege und Verbesserung von XXL Waschladung geeignet.

7.6 Pflege für Synthetikstoffe

Dieses Programm ist für die Pflege und Verbesserung von synthetischen Stoffen geeignet.

Waschen und Pflege von Kleidung aus Wolle:

Der Wolltrocknungszyklus dieser Maschine wurde von The Woolmark Company getestet und genehmigt. Der Zyklus eignet sich zum Trocknen von Wollkleidung, die mit „Handwäsche“ gekennzeichnet ist, vorausgesetzt, die Kleidungsstücke werden in einem von Woolmark genehmigten Handwaschgang gewaschen und gemäß den Anweisungen des Herstellers dieser Maschine getrocknet. M2430.



8.1 Gestärkte Wäsche

Gestärkte Wäsche hinterlässt einen Stärkefilm in der Trommel und ist nicht für den Trockner geeignet.

8.2 Weichspüler

Beim Waschen ist kein Weichspüler notwendig, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig wird.

8.3 Weiche Pflgetücher

Die Verwendung von „weichen Pflgetüchern“ kann zu einem Belag an den Flusensieben führen. Dies kann zu einer Verstopfung der Filter führen. In solchen Fällen empfehlen wir, entweder auf die Zugabe von weichen Pflgetüchern zu verzichten oder eine andere Marke zu wählen. Beachten Sie in jedem Fall die Anweisungen des Herstellers.

8.4 Kleine Mengen an Füllung

Bei einer Menge von weniger als 1.0 kg sollte das „Timer“-Programm gewählt werden, da der Trockengrad der Wäsche aufgrund der geringen Beladung manchmal nicht erkannt werden kann.

8.5 Trommel-Innenleuchte

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Trommelbeleuchtung bei geöffneter Tür weiter.

8.6 Wartungsklappe

Achten Sie darauf, dass die Wartungsklappe während des Betriebs immer geschlossen ist.

8.7 Knitterschutz

Wenn die Knitterschutz-Funktion aktiviert wurde und die Wäsche am Ende des Programms nicht herausgenommen wird, bewegt sich die Trommel von Zeit zu Zeit, um Falten zu vermeiden.

8.8 Wäsche, die gebügelt werden sollte

Für Kleidungsstücke, die gebügelt werden müssen, sollte der Benutzer den Trockengrad auf „Bügeln“ einstellen, damit sie schnell gebügelt werden können.

8.9 Verbleibende Zeit

Die Programmdauer wird durch folgende Faktoren beeinflusst: die Art des Stoffs, die Ladungsmenge, den Feuchtigkeitsgehalt, den gewünschten Trockengrad sowie die Schleuderdrehzahl während des Waschens. Diese Faktoren werden von der Elektronik während des Programms registriert und die verbleibende Zeit wird entsprechend korrigiert.

8.10 Extra große Teile

Wenn am Ende des Programms der gewünschte Trockengrad nicht erreicht ist, lockern Sie die Wäsche auf und trocknen Sie erneut mit dem Zeitprogramm (TIMER).

8.11 Besonders empfindliche Stoffe

Textilien, die leicht einlaufen oder ihre Form verlieren können, sowie Seidenstrümpfe und Dessous sollten nicht direkt in den Trockner gegeben werden. Legen Sie empfindliche Kleidungsstücke in einen Wäschesack und vermeiden Sie es, sie zu lange zu trocknen.

8.12 Jersey und Strickwaren

Für Kleidungsstücke wie Jersey und Strickwaren empfehlen wir das Programm Feinwäsche, um ein Übertrocknen zu vermeiden.

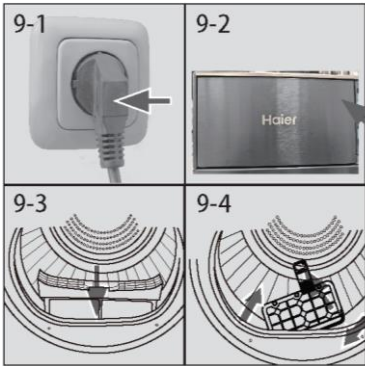
8.13 Akustisches Signal

Ein akustisches Signal kann aktiviert werden:

- ▶ Wenn der Wasserbehälter voll ist.
- ▶ Wenn Fehler auftreten.

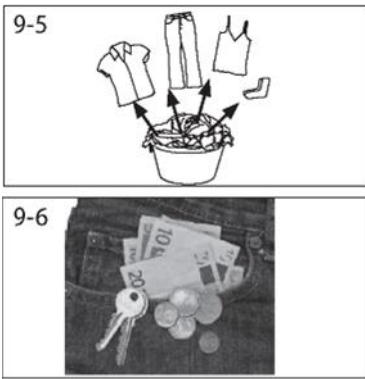
Zusätzlich kann das akustische Signal auch für folgende Fälle gewählt werden:

- ▶ Am Ende des Programms
- ▶ Beim Drücken einer Taste
- ▶ Beim Drehen des Programmwahlschalters



9.1 Vorbereiten des Geräts

1. Schließen Sie das Gerät an eine Stromversorgung (220 V bis 240 V ~ / 50 Hz) an (Abb. 9-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt INSTALLATION.
2. Stellen Sie Folgendes sicher:
 - ▶ Der Wasserbehälter ist leer und ordnungsgemäß installiert. (Abb. 9-2).
 - ▶ Das Flusensieb ist sauber und ordnungsgemäß installiert. (Abb. 9-3).
 - ▶ Der Kondensatorfilter ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-4).



9.2 Vorbereiten der Wäsche

- ▶ Sortieren Sie die Kleidung nach dem Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle usw.). Trocknen Sie nur Wäsche, die geschleudert wurde.
- ▶ Leeren Sie die Taschen aus und entfernen Sie alle scharfen oder brennbaren Gegenstände wie Schlüssel, Feuerzeuge und Streichhölzer. Entfernen Sie harte Schmuckgegenstände wie Broschen.
- ▶ Ziehen Sie die Reißverschlüsse hoch und vergewissern Sie sich, dass die Knöpfe fest angenäht sind, und legen Sie Kleinteile wie Socken, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- ▶ Entfalten Sie voluminöse Stoffteile wie Bettlaken, Tischdecken usw.
- ▶ Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Wäscheetikett und trocknen Sie nur die Kleidungsstücke, die in der Maschine getrocknet werden können.

i Tipps:

- ▶ Trennen Sie weiße Kleidung von Buntwäsche.
- ▶ Bettwäsche und Kopfkissenbezüge sollten geknöpft werden, damit sich keine Kleinteile darin verfangen können.
- ▶ Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken, und binden Sie lose Gürtel ohne Metallteile, Schürzenbänder usw. zusammen.
- ▶ Entfernen Sie lose Metallteile von der Kleidung, bevor Sie sie in den Trockner geben, z. B. Metallknöpfe.
- ▶ Trocknen Sie pflegeleichte Wäsche nicht zu sehr. Gefahr von Faltenbildung. Abschließende Trocknung an der Luft.
- ▶ Kleidungsstücke wie Strickwaren können manchmal zu sehr getrocknet werden. Es wird immer empfohlen, den Trockengrad „Bügeln“ zu wählen.
- ▶ Für vorgetrocknete, mehrlagige Kleidungsstücke oder für die Endtrocknung sollte das Zeitprogramm (TIMER) gewählt werden.

Referenz für die Ladung	Zusammensetzung	Durchschnittliches Gewicht pro Teil
Bettlaken (einzeln)	Baumwolle	ca. 800 g
Kleidung aus Mischgewebe	/	ca. 800 g
Jacken	Baumwolle	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Overalls	Baumwolle	ca. 950 g
Pyjamas	/	ca. 200 g
Hemden	/	ca. 300 g
Socken	Mischgewebe	ca. 50 g
T-Shirts	Baumwolle	ca. 300 g
Unterwäsche	Mischgewebe	ca. 70 g

9.3 Beladen des Geräts mit Kleidung

- Lockern Sie die Wäsche auf und geben Sie die vorsortierte Wäsche in den Trockner.
- Überladen Sie die Maschine nicht.
- Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass die Kleidung nicht eingeklemmt wird.

9.4 Herausnehmen und Einlegen von Kleidung

Um Kleidung herauszunehmen oder einzulegen, kann das Programm jederzeit unterbrochen werden:

- Drücken Sie die Taste „Start / Pause“. Der Zyklus wird unterbrochen. Öffnen Sie die Tür. Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen oder Einlegen von Kleidung! Das Innere der Trommel oder die Kleidung selbst kann heiß sein, so dass die Gefahr von Verbrennungen besteht.
- Um das Programm fortzusetzen, drücken Sie nach dem Schließen der Tür die Taste „Start/Pausieren“.



VORSICHT!

Nichttextile sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.



WARNUNG!

Schalten Sie den Trockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Wäschestücke schnell heraus und breiten sie aus, damit die Wärme abgegeben werden kann.

9.5 Beladen des Trockners

1. Legen Sie die Wäsche gleichmäßig in die Trommel und achten Sie darauf, den Trockner nicht zu überladen.
2. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/Aus-Taste ein.



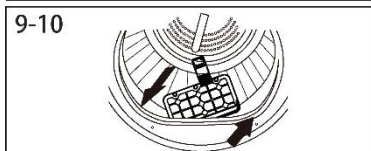
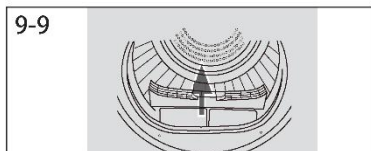
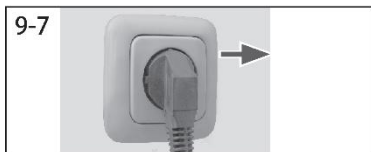
Hinweis

Weichspüler oder ähnliche Produkte sollte entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

9.6 Einstellen und Starten eines Programms

1. Drehen Sie den Programm-Knopf, um das gewünschte Programm auszuwählen.
2. Einstellen von Funktionen wie Temperatur, Trockengrad und Verzögerung Drücken Sie anschließend die Taste Start/Pause, um den Trockendurchgang zu starten.

9.7 Ende des Trockendurchgangs



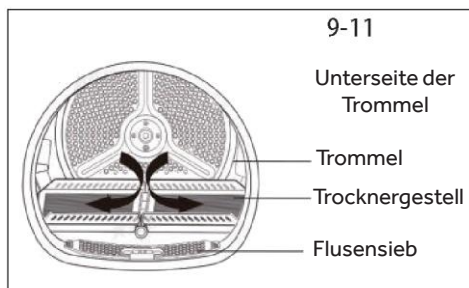
Der Wäschetrockner schaltet sich automatisch ab, wenn ein Trocknungszyklus beendet ist. Auf dem Display erscheint „ENDE“ ungefähr 5 s lang. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners und nehmen Sie die Wäsche heraus. Wenn die Kleidung nicht entnommen wird, startet die Knitterschutz-Funktion automatisch und der Bildschirm zeigt „0:00“ an (diese Funktion ist nur bei einigen Programmen verfügbar).

1. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/Aus-Taste aus.
2. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus der Steckdose (Abb. 9-7).
3. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trockendurchgang aus (Abb. 9-8).
4. Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockendurchgang (Abb. 9-9).
5. Reinigen Sie den Kondensatorfilter nach jedem Trockendurchgang (Abb. 9-10).

9.8 Verwendung des Trockengestells

Das Trockengestell ist für Artikel gedacht, die nicht im Wäschetrockner getrocknet werden sollten, wie Turnschuhe, Sportschuhe, Pullover oder empfindliche Dessous.

1. Öffnen Sie die Tür des Trockners.
2. Überprüfen Sie, ob die Trommel leer ist.
3. Setzen Sie das Trockengestell in die Trommel ein.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Gestell in die Öffnung des Flusensiebs eingesetzt und in der Öffnung der Trommel eingerastet ist.



Hinweis

- Verwenden Sie dieses Trockengestell nicht, wenn sich noch andere Kleidungsstücke im Trockner befinden.
- Achten Sie beim Trocknen darauf, dass die Wäschestücke so auf das Gestell gelegt werden, dass sie sich nicht in den Leitblechen verfangen können, während sich die Trommel dreht.
- Maximales Gewicht der nassen Wäschestücke: 1,5 kg.

Pflegetabelle

Waschen

	Waschbar bei max. 95 °C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60 °C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60 °C im Schonwaschgang
	Waschbar bei max. 40 °C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 40 °C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 40 °C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Waschbar bei max. 30 °C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 30 °C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 30 °C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Handwäsche bei max. 40 °C		Nicht waschen		

Bleichen

	Jedes Bleichverfahren erlaubt		Nur sauerstoff-/chlorfrei		Nicht bleichen
--	-------------------------------	---	---------------------------	---	----------------

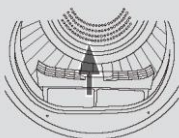
Trocknen

	Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich		Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich		Nicht trocknergeeignet
	Trocknen auf der Wäscheleine		Liegend Trocknen		

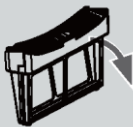
Bügeln

	Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200 °C		Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150 °C		Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110 °C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
	Nicht bügeln				

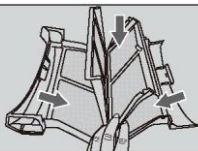
10-1



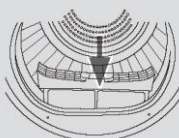
10-2



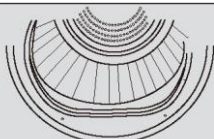
10-3



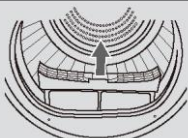
10-4



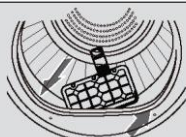
10-5



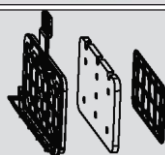
10-6



10-7



10-8



10.1 Reinigung des Flusensiebs

Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockengang.

1. Nehmen Sie das Flusensieb aus der Trommel (Abb. 10-1).
2. Öffnen Sie das Flusensieb (Abb. 10-2).
3. Entfernen Sie die Flusenreste aus dem Flusensieb (Abb. 10-3).
4. Setzen Sie das gereinigte Flusensieb wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-4).

10.2 Reinigung des Kondensatorfilters

Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockendurchgang.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Ziehen Sie das Flusensieb aus dem vorderen Kanal heraus (Abb. 10-6).
3. Ziehen Sie den Kondensatorfilter aus dem Luftkanal (Abb. 10-7).
4. Trennen Sie den Schwamm ab und reinigen Sie das Filtersieb von eventuellen Rückständen (Abb. 10-8).
5. Bringen Sie den Schwamm wieder am Kondensatorfilter an und setzen Sie ihn wieder in den Kanal ein.



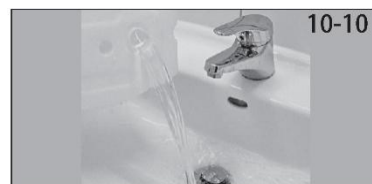
Hinweis

Wenn das Flusensieb/der Kondensatorfilter stark verschmutzt ist, kann er unter fließendem Wasser gereinigt werden. Lassen Sie es/ihn vor der Verwendung vollständig trocknen.

10.3 Entleeren des Wasserbehälters

Während des Betriebs kondensiert der Dampf zu Wasser und sammelt sich im Wasserbehälter. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus aus.

1. Ziehen Sie den Wasserbehälter aus seinem Gehäuse (Abb. 10-9).
2. Leeren Sie den Wasserbehälter aus (Abb. 10-10).



3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-11).



Hinweis

Verwenden Sie das Wasser nicht zum Trinken oder zur Lebensmittelverarbeitung.

10.4 Wäschetrockner

Wischen Sie die Außenseite des Wäschetrockners und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

10.5 Trommel

Nach einer gewissen Betriebszeit bilden die im Wasser enthaltenen Mikroelemente wie Kalzium und Mineralstoffe einen unsichtbaren Film im Inneren der Trommel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und etwas Spülmittel, um sie zu entfernen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Viele Probleme lassen sich auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst lösen. Bitte überprüfen Sie alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe KUNDENDIENST.



WARNUNG!

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Mitarbeitern ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Fehlerbehebung mit Display-Code

Code	Ursache	Lösung
F2	Fehler der Ablaufpumpe.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F32 F33	Wärmesensor des Kondensators ist unterbrochen oder kurzgeschlossen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F4	Temperatur der Wäsche in der Trommel ändert sich nicht.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC2	Kommunikationsfehler zwischen PCB und Display.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC0	Störung der Hauptleitung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC26	Kommunikationsstörung des Motors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F7	Störung des Motors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FH	Warnung für IoT-Konfigurationsfehler, keine Verbindung zum WLAN-Modul während der IoT-Konfiguration möglich	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn die Fehlercodes nach den Maßnahmen erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlerbehebung ohne Display-Code

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Wäschetrockner funktioniert nicht.	• Schlechte Verbindung zum Stromnetz. • Stromausfall. • Es ist kein Trocknungsprogramm eingestellt. • Das Gerät wurde nicht eingeschaltet. • Der Wasserbehälter ist voll. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	• Überprüfen Sie den Anschluss an die Stromversorgung. • Überprüfen Sie die Stromzufuhr. • Stellen Sie ein Trockenprogramm ein. • Schalten Sie das Gerät ein. • Leeren Sie den Wasserbehälter aus. • Schließen Sie die Tür richtig.
Der Wäschetrockner funktioniert nicht und das Display zeigt End an.	• Die Wäsche hat den vom Programm festgelegten Trockengrad erreicht.	• Überprüfen Sie, ob die Programmeinstellung angemessen ist oder nicht.
Die Trocknungszeit ist zu lang und die Ergebnisse sind nicht zufriedenstellend	• Die Programmeinstellung ist nicht korrekt. • Der Filter ist verstopft. • Der Verdampfer ist verstopft. • Der Wäschetrockner ist überlastet. • Die Wäsche ist zu nass. • Der Lüftungskanal ist verstopft.	• Stellen Sie sicher, dass das Programm richtig eingestellt ist. • Reinigen Sie das Filtersieb. • Reinigen Sie den Verdampfer. • Reduzieren Sie die Menge der Wäsche. • Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen vollständig. • Überprüfen und reinigen Sie den Lüftungskanal.
Die verbleibende Zeit auf dem Display - stoppt oder überspringt.	Die verbleibende Zeit wird auf der Grundlage der folgenden Faktoren kontinuierlich angepasst: • Stoff der Wäsche. • Ladegewicht. • Feuchtigkeitsgrad der Wäsche. • Umgebungstemperatur.	Die automatische Einstellung ist ein normaler Vorgang.

Hinweis: Alle für die Installation relevanten Bilder finden Sie am Anfang dieses Handbuchs.

12.1 Vorbereitung

- ▶ Entfernen Sie zunächst alle Verpackungen einschließlich des Styroporbodens. Beim Entfernen der Verpackung



Hinweis

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Informationen zu den aktuellen Entsorgungsstellen erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.



WARNUNG!

Nach dem Transport und der Installation MÜSSEN Sie den Trockner vor der Verwendung zwei Stunden lang stehen lassen.

12.2 Transport und Wartezeit

Transportieren Sie das Gerät nur in horizontaler Lage. Zur wartungsfreien Schmierung befindet sich Öl in der Kapsel des Kompressors. Dieses Öl kann beim Schrägtransport durch das geschlossene Rohrsystem gelangen. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, müssen Sie 2 Stunden warten, damit das Öl wieder in die Kapsel zurückläuft.

12.3 Aufstellen des Geräts

Das Gerät sollte auf einer ebenen und festen Oberfläche stehen. Stellen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe (Abb. 12-1).

12.4 Einbau unter der Arbeitsplatte

Die Abmessungen der Aussparung sollten mindestens mit den Abmessungen (Abb. 12-2) übereinstimmen.

1. Stellen Sie das Gerät neben den Steckplatz. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse leicht zugänglich und funktionsfähig sind.
2. Stellen Sie alle Füße genau ein, um eine feste, ebene Position zu erhalten.
3. Bauen Sie das Gerät mit Bedacht in die Aussparung ein.
4. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

12.5 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- ▶ Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- ▶ Die Steckdose muss geerdet sein und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel verwendet werden.
- ▶ Der Netzstecker und die Steckdose müssen zueinander passen.
- ▶ **Nur UK:** Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 12-3).

**WARNUNG!**

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.

12.6 Ändern des Türanschlags (nur für 9-kg-Modelle)

- ▶ Bevor Sie beginnen, ziehen Sie den Stecker des Trockners aus der Steckdose.
- ▶ Gehen Sie beim Ändern des Türanschlags vorsichtig vor, um Kratzer im Lack zu vermeiden.
- ▶ Legen Sie die Tür beim Arbeiten auf eine kratzfreie Unterlage.
- ▶ Benötigte Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher.
- ▶ Bewegen Sie das Gehäuse nicht mehr, bis die Änderung des Türanschlags abgeschlossen ist.
- ▶ Diese Anleitung bezieht sich auf den Wechsel der Scharniere von der rechten auf die linke Seite. Wenn der Türanschlag zurück nach rechts geändert werden soll, befolgen Sie dieselben Anweisungen, indem Sie von links nach rechts vorgehen.

1. Ausbau der Tür

Öffnen Sie die Tür. Entfernen Sie die beiden Schrauben, mit denen die Tür mit den Scharnieren am Trockner befestigt ist. Legen Sie die Tür mit den Scharnieren vorsichtig beiseite (Abb. 12-4).

2. Entfernen, Drehen und Wiedereinsetzen der Innentür

Entfernen Sie die acht Schutzkappen und Schrauben, mit denen die Innentür an der Außentür befestigt ist. Bauen Sie die Innentür aus, drehen Sie sie um 180° und bauen Sie sie mit denselben acht Schrauben und Aufklebern wieder in die Außentür ein (Abb. 12-5).

3. Türschloss und Schließblech ausbauen, drehen und wieder einbauen

Entfernen Sie die beiden Schrauben, die das Schließblech halten, und entfernen Sie dann eine Schraube des Türschlosses. Drücken Sie es nach unten, nehmen Sie es heraus, drehen Sie es um 180° und montieren Sie es auf der gegenüberliegenden Seite mit denselben 3 Schrauben und Schließblechen (Abb. 12-6).

4. Drehen und Ersetzen der Tür mit den Scharnieren

Drehen Sie die Tür mit den Scharnieren und schrauben Sie sie an den Trockner (Abb. 12-7).

12.7 Nivellieren des Trockners

Es ist WICHTIG, den Trockner zu nivellieren, damit das Gerät effizient und geräuscharm läuft. Der Trockner sollte so nah wie möglich an seiner endgültigen Position nivelliert werden, damit er gleichmäßig auf allen vier Füßen steht. Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.

Nivellieren des Trockners von einer Seite zur anderen (Abb. 12-8):

- Platzieren Sie den Gradienten in der hinteren Mitte des Trockners.
- Stellen Sie die hinteren Füße so ein, dass der Trockner von Seite zu Seite eben steht.
- Schrauben Sie die Füße niemals vollständig aus ihren Gehäusen.

Nivellieren Sie den Trockner von vorne nach hinten (Abb. 12-9):

- Platzieren Sie den Gradienten auf der linken Seite.
- Stellen Sie den vorderen linken Fuß ein (nach unten drehen).
- Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte für den rechten Fuß.

Überprüfen, ob der Trockner ausgewuchtet ist:

- Platzieren Sie den Gradienten in der vorderen Mitte des Trockners.
- Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.
- Wenn der Trockner nicht ausgewuchtet ist, wiederholen Sie die obigen Schritte.

Nach dem Nivellieren müssen die Ecken des Trocknerschranks frei vom Boden sein, und der Trockner darf in keiner Richtung wackeln.

12.8 Entleerung

Der Trockner ist mit einem Kondensator ausgestattet, in dem sich während des Trocknungszyklus Wasser ansammelt. Dieses Wasser wird in dem abnehmbaren Wasserbehälter oben links im Trockner gesammelt. Das angesammelte Wasser muss nach jedem Trocknungszyklus entleert werden, oder Sie können den Trockner so einrichten, dass er mit dem mitgelieferten Ablaufschlauch automatisch entleert wird.

Wir empfehlen, den Trockner so einzustellen, dass er sich automatisch entleert, wenn dies möglich ist, insbesondere beim Trocknen voller Ladungen, um zu vermeiden, dass der Wasserbehälter während eines Trocknungszyklus geleert werden muss.

Anschließen des Ablaufschlauchs

- Ziehen Sie den schwarzen Schlauch vom Anschluss an der Rückseite des Trockners ab (Abb. 12-10).
- Wickeln Sie den Ablaufschlauch (im Lieferumfang des Trockners enthalten) ab und schließen Sie ihn an den schwarzen Schlauch an (Abb. 12-11).
- Stecken Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs in eine Wanne oder ein Standrohr (Abb. 12-12).

Produktdatenblatt (gem. EU 2023/2533, EU 2023/2534)

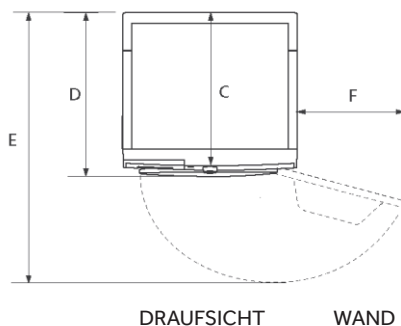
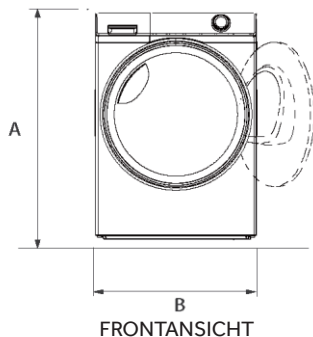
Handelsmarke	Haier	
Kennung des Modells	HD90-BQL8GNU1	
Nennkapazität (kg)	9	
Art Wäschetrockner	Kondensator	
Energieeffizienzklasse	B	
Gewichteter Jahresenergieverbrauch (AE_c in kWh/Jahr) ¹⁾	92	
Wäschetrockner mit oder ohne Automatik	mit Automatik	
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms ³⁾ bei Vollbeladung (kWh/Zyklus)	1,43	
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms ³⁾ bei Teilbeladung (kWh/Zyklus)	0,76	
Stromverbrauch im Aus-Zustand (W)	0,30	
Stromverbrauch im Left-on-Modus (W)	0,40	
Dauer des „Left-on-Modus“ (min) ²⁾	15	
Standard-Trocknungsprogramm ³⁾	Eco	
Gewichtete Programmzeit des Standard-Trocknungsprogramms ³⁾ bei Voll- und Teilbeladung (min)	186,4	
Programmdauer des ECO-Standardprogramms ³⁾ bei voller Beladung (min)	270	
Programmdauer des ECO-Standardprogramms ³⁾ bei Teilbeladung (min)	160	
Kondensationseffizienzklasse ⁴⁾	B	
Gewichtete Kondensationseffizienz für das standardmäßige ECO-Programm ³⁾ bei Voll- und Teilbeladung (%)	91	
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des standardmäßigen ECO-Programms ³⁾ bei Vollbeladung	92	
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des standardmäßigen ECO-Programms ³⁾ bei Teilbeladung	89	
Gewichteter Schallleistungspegel des Standard-Baumwollprogramms ³⁾ bei Vollbeladung (dB)	58	
Eingebaut oder freistehend	Freistehend/ Unterbau	

- 1) Basierend auf 160 Trocknungszyklen des Standard-Baumwollprogramms bei Voll- und Teilbeladung und dem Verbrauch der Stromsparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Durchgang hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.
- 2) Falls ein Energiemanagementsystem vorhanden ist.
- 3) Dieses Programm, das bei Voll- und Teilbeladung verwendet wird, ist das Standard-Trocknungsprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm eignet sich zum Trocknen normaler nasser Baumwollwäsche und ist das effizienteste Programm in Bezug auf den Energieverbrauch für Baumwolle.
- 4) Die Klasse G ist die am wenigsten effiziente und die Klasse A die effizienteste.

Zusätzliche Daten

Spannungsversorgung (siehe Typenschild) - Spannung/Strom/Eingang	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 650W
Zulässige Umgebungstemperatur	5°C bis 35°C
Kältemittel	R290
Volumen	150g

Abmessungen des Produkts



PRODUKTABMESSUNGEN	
A. Gesamthöhe des Produkts in mm	850
B. Gesamtbreite des Produkts in mm	595
C. Gesamttiefe des Produkts (bis zum Hauptbedienfeld) mm	642
D. Gesamttiefe des Produkts in mm	680
E. Tiefe der geöffneten Tür in mm	1170
F. Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand in mm	230

Hinweis: Die genaue Höhe Ihres Trockners hängt davon ab, wie weit die Füße von der Basis der Maschine entfernt sind. Der Raum, in dem Sie Ihren Trockner installieren, muss mindestens 40 mm breiter und 20 mm tiefer sein als die Abmessungen der Maschine.



Hinweis: Abweichungen

Aufgrund ständiger Updates von hOn können die Funktionen und die Anzeigeoberfläche der App von der folgenden Beschreibung abweichen.

14.1 Allgemeine Informationen

Dieses Gerät ist mit WLAN-Technologie für die App-Bedienung über die hOn-App ausgestattet.



WARNUNG!

Befolgen Sie die in diesem Handbuch angegebenen Sicherheitsvorkehrungen auch bei der Verwendung des Geräts über die App. Die Befolgung dieser Anweisungen ist für eine sichere Verwendung unerlässlich.

14.2 Anforderungen

1. WLAN-Netzwerk: Es ist ein Router erforderlich, der sowohl mit 802.11b/g/n als auch mit dem 2,4 GHz-Band kompatibel ist. 5-GHz-Netzwerke und öffentliche Netzwerke werden nicht unterstützt. Der Netzwerkname (SSID) muss zwischen 1 und 31 Zeichen und das Passwort zwischen 8 und 64 Zeichen lang sein. Die Verschlüsselungsoptionen umfassen offen, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. Kompatible Geräte: Die App ist für Android-, iOS- und Huawei-Geräte verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.
3. Positionierung: Installieren Sie das Gerät in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal.

Technische Merkmale WLAN:

Frequenz: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Max. Leistung: +20 dBm

Standard: IEEE802.11 b/g/n und BE V4.2

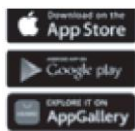
14.3 Download und Installation der hOn-App

Es gibt zwei Möglichkeiten, die hOn-App zu erhalten:

1. Über den App Store Ihres Smartphones
Scannen Sie den QR-Code unten oder besuchen Sie go.haier-europe.com/download-app.
Folgen Sie zum Herunterladen und Installieren den Anweisungen auf Ihrem Gerät.



Die hOn App
herunterladen



2. Direkt von Ihrem Gerät:
 - a. Erstes Einschalten:
 1. Schalten Sie das Gerät ein.
 2. Wählen Sie Ihre bevorzugte Sprache.
 3. Auf dem Display wird ein QR-Code angezeigt: Scannen Sie den Code, um die hOn-App herunterzuladen.

- b. Anschließendes Einschalten:
 1. Schalten Sie das Gerät ein.
 2. Drücken Sie die Taste  auf dem Bedienfeld.
 3. Auf dem Display wird ein QR-Code angezeigt: Scannen Sie den Code, um die hOn-App herunterzuladen.



Hinweis: Anmeldung

Die Erstellung eines Profils (Anmeldung) ist nur bei der erstmaligen Nutzung erforderlich oder wenn das Konto gelöscht/deaktiviert wurde. Für die künftige Nutzung loggen Sie sich einfach mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort ein. Überprüfen Sie den DEMO-Modus in der App, um die WLAN-Funktionen zu erkunden.

14.4 Gerätekopplung

Hinweis: Das Heimnetzwerk muss auf 2,4 GHz eingestellt sein; 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie zur Konfiguration des Geräts verwenden möchten.

1. Öffnen Sie die hOn-App, erstellen Sie ein neues Profil (oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits über ein Profil verfügen).
2. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smartphones, um die Einrichtung abzuschließen.

14.5 Aktivierung der App-Bedienung

1. Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
3. Schalten Sie das Gerät ein.
4. Drücken Sie kurz die Taste .
5. Starten Sie das Programm über die App.
6. Die App-Bedienung kann auch während des Programms durch kurzes Drücken der Taste  aktiviert werden.



Hinweis: Ablauf der App-Bedienung

Sie können bis zu 24 Stunden nach Aktivierung der App-Bedienung einen Befehl von der App aus senden.

14.6 Deaktivierung der App-Bedienung

1. Während eines Programms können Sie die App-Bedienung durch kurzes Drücken der Taste  deaktivieren; das Programm wird fortgesetzt. Sie können den Status des Programms in der App einsehen, jedoch keine Befehle senden (z. B. Stopp/Pause).
2. Um die Bedienung über die App wieder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist, und drücken Sie dann erneut kurz die Taste .

14.7 Programmende mit App-Bedienung

1. Am Ende des Zyklus wird die App-Bedienung deaktiviert.
2. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

14.8 Ausschalten des WLAN-Moduls und Löschen der Netzwerkanmeldeinformationen

Löschen der gespeicherten WLAN-Netzwerkinformationen und Ausschalten des WLAN-Moduls:

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
2. Öffnen Sie, ohne einen Zyklus zu starten, das Menü der Geräteeinstellungen.
3. Navigieren Sie zum Abschnitt WLAN und wählen Sie die Option zum Zurücksetzen der Wi-Fi-Anmeldedaten. Das System wird Sie auffordern, den Vorgang zu bestätigen.
4. Tippen Sie auf **confirm**, um mit dem Zurücksetzen fortzufahren, oder auf **cancel**, um den Vorgang abubrechen.
5. Die gespeicherten Netzwerkinformationen werden gelöscht. Zum Beenden schalten Sie einen Zyklus des Geräts aus.
6. Um das Gerät wieder zu verbinden, entfernen Sie es aus der hOn-App und starten Sie einen neuen Kopplungsvorgang.



Hinweis: Wenden Sie dieses Verfahren nur an, wenn Sie beabsichtigen, das Gerät zu verkaufen.

Wir empfehlen unseren Haier-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt FEHLERBEHEBUNG.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- ▶ Ihren Händler vor Ort oder
- ▶ Der Kundendienst- und Support-Bereich auf www.haier.com, wo Sie Telefonnummern und FAQs finden und die Wartungsansprüche aktivieren können.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.

Die Angaben sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell _____ Seriennummer _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Für allgemeine Geschäftsanfragen finden Sie nachstehend unsere Adressen in Europa:

Europäische Haier-Adressen			
Land*	Postanschrift	Land*	Postanschrift
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankreich	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKREICH
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Straße von Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München DEUTSCHLAND	Polen Ungarn Griechenland Rumänien Russland	Haier Poland Sp. zo.o. A.I. Jerozolimskie 181B 02-222 Warschau POLEN
Vereinigtes Königreich	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Tschechische Republik und Slowakei	Haier Europe R s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8, Karlín Tschechische Republik

*Weitere Informationen finden Sie unter www.haier.com

Haier



FR

**Cet appareil
se recycle**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



Haier

Sèche-linge

HD90-BQL8GNU1



Téléchargez
l'application hOn
Smart Home.



Mode d'emploi

- Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant l'utilisation
- La société se réserve le droit d'interpréter les instructions
- Veuillez vous référer au produit réel pour l'aspect du produit.
- Veuillez le conserver correctement après l'avoir lu
- En cas de mise à niveau technologique ou logicielle du produit, aucune autre information ne sera donnée

Merci d'avoir acheté un produit Haier.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à réaliser une installation sûre et correcte ainsi que dans l'utilisation et l'entretien au quotidien.

Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir le consulter à tout moment pour une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

Avis de sécurité

AVERTISSEMENT ! - Informations importantes en matière de sécurité



Informations générales et conseils

Informations environnementales

Mise au rebut



Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie.

Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent déposer ces articles afin qu'ils soient recyclés dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat.

Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination.



AVERTISSEMENT !

Cet appareil est rempli de R290. Matière inflammable, risque d'incendie.

AVERTISSEMENT : veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées à l'intérieur du capot de l'appareil ou dans la structure encastrée.

AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit du réfrigérant.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'étouffement !

Pour garantir la sécurité lors de la mise au rebut d'un vieux sèche-linge, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation et détruisez-le avec la fiche. Pour éviter que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières ou le verrouillage de la porte.



AVERTISSEMENT !

L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par un service public.

Informations en matière de sécurité	4
Images d'installation.....	7
Usage prévu	8
Description du produit.....	9
Panneau de commande	10
Programmes.....	15
Programme d'entretien	16
Suggestions et conseils	17
Utilisation quotidienne.....	19
Entretien et nettoyage	23
Dépannage	25
Installation.....	27
Données techniques	30
Application hOn.....	32
Service client	35



AVERTISSEMENT !

Avant toute première utilisation

- ▶ Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé suite au transport.
- ▶ Retirez tous les emballages et conservez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Déplacez toujours l'appareil à deux personnes au moins, car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Veillez à ce que la pièce soit sèche et bien ventilée. La température ambiante doit être comprise entre 5 °C et 35 °C.
- ▶ Ne recouvrez pas les ouvertures de ventilation de la base avec un tapis ou un objet similaire.
- ▶ Veillez à ce que la zone autour du sèche-linge soit exempte de poussière et de peluches.
- ▶ Assurez-vous qu'il n'y a que du linge à l'intérieur de l'appareil et qu'il n'y a pas d'animaux ou d'enfants avant de l'utiliser.
- ▶ Ne touchez la prise secteur qu'avec des mains sèches et ne touchez pas ou n'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- ▶ Ne séchez pas dans le sèche-linge les articles qui ne sont pas lavés.
- ▶ Veillez à ne pas dépasser la charge nominale.
- ▶ Retirez des poches tous les objets tels que les briquets et les allumettes.
- ▶ Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions figurant sur l'adoucissant.
- ▶ N'utilisez pas et ne stockez pas de pulvérisateurs inflammables ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- ▶ Ne placez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Débranchez l'appareil en tenant la fiche, et non le câble.
- ▶ Ne touchez pas l'arrière et le tambour pendant le fonctionnement car ils sont chauds.



AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour sécher les articles suivants
 - ▶ Articles qui ne sont pas lavés.
 - ▶ Les articles contaminés par des substances inflammables telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le benzène, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires, les décapants pour cire ou d'autres produits chimiques. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Les articles qui ont été souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
 - ▶ Les articles contenant des rembourrages ou des garnitures (par exemple, oreillers, vestes), car la garniture peut s'échapper et risquer de s'enflammer.
 - ▶ Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles à endos de caoutchouc et les vêtements ou oreillers équipés de coussinets en mousse de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
- ▶ Ne buvez pas l'eau condensée.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le filtre à peluches ou le filtre du condenseur n'est pas en place ou si le filtre est endommagé.
- ▶ Notez que la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de garantir que les vêtements restants sont à une température qui ne les abîme pas.
- ▶ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne pendant longtemps. En cas d'absence prolongée, le cycle de séchage doit être interrompu en éteignant l'appareil et en le débranchant.
- ▶ N'éteignez pas l'appareil avant la fin du cycle de séchage. N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur se dissipe.
- ▶ Pour des raisons de sécurité et d'économie d'électricité, éteignez l'appareil après chaque programme de séchage.

Entretien/nettoyage

- ▶ Veillez à ce que les enfants soient sous surveillance s'ils effectuent des opérations de nettoyage et d'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine.



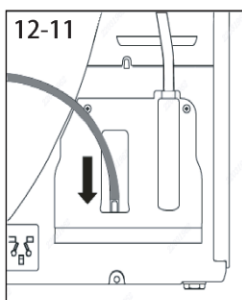
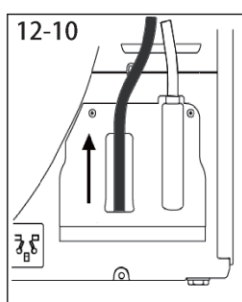
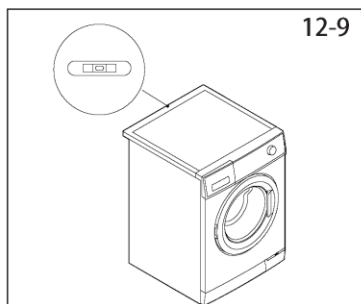
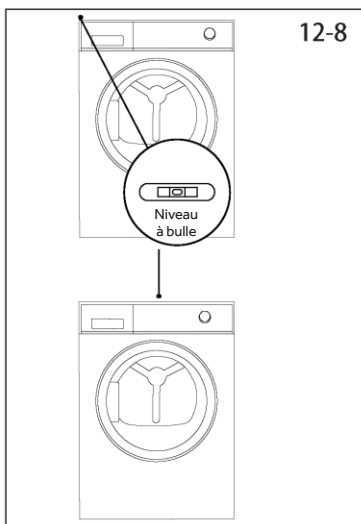
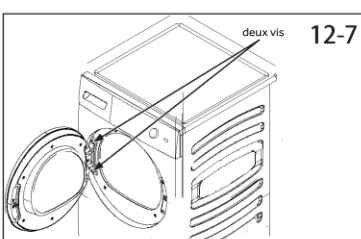
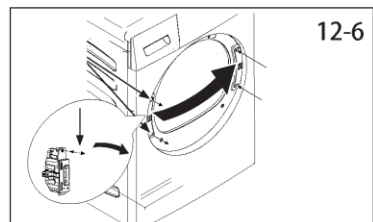
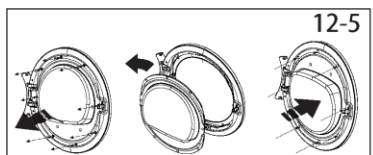
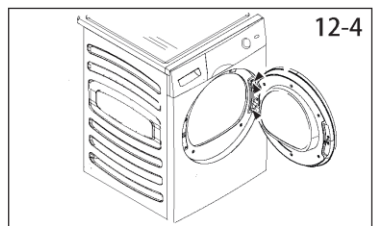
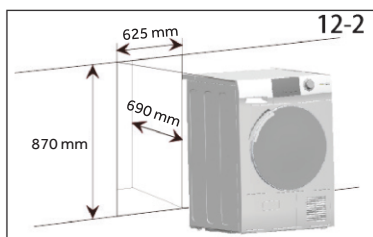
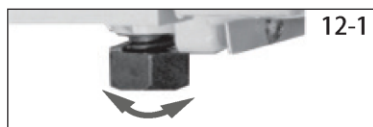
AVERTISSEMENT !

Entretien/nettoyage

- ▶ Nettoyez le filtre à peluches et le filtre du condenseur après chaque programme (voir ENTRETIEN ET NETTOYAGE).
- ▶ N'utilisez pas de pulvérisateur ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si une réparation est nécessaire, veuillez contacter notre service client.

Installation

- ▶ Veillez à placer la machine dans un endroit qui permette d'ouvrir complètement la porte. N'installez pas le sèche-linge derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à la porte du sèche-linge, car cela limite l'ouverture complète de la porte.
- ▶ Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- ▶ N'installez jamais l'appareil dans un endroit humide à l'extérieur, ni dans un endroit où il y a un risque de fuite d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.
- ▶ N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- ▶ Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'exposez pas l'appareil au gel, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur (par exemple, poêles, radiateurs).
- ▶ Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- ▶ N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- ▶ Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fiche. S'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien.
- ▶ Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.
- ▶ Uniquement pour le Royaume-Uni : Le câble d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à 3 fils (mise à la terre) qui s'adapte à une prise standard à 3 fils (mise à la terre). Ne jamais couper ou démonter la troisième broche (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la prise doit être accessible.



Usage prévu

Cet appareil est destiné à sécher des articles qui ont été lavés dans une solution d'eau et dont l'étiquette d'entretien du fabricant indique qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.

Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.

Normes et directives

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE en vigueur et aux normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Information

L'appareil contient le gaz à effet de serre fluoré R290 (PRG : 1430). Ce gaz est scellé de façon hermétique.

Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ **Essorage complet :** essorez le linge à la vitesse maximale.
- ▶ **Charge maximale :** utilisez la quantité maximale de remplissage conformément au tableau des programmes, mais ne surchargez pas le sèche-linge. Pour profiter de la charge maximale, le linge qui doit être séché « PRÊT à PORTER » peut être séché facilement avec le « Repassage ». À la fin du programme, retirez le linge qui doit être repassé et séchez le reste du linge jusqu'à la fin.
- ▶ **Détendez le linge :** secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ **Évitez de trop sécher le linge :** il faut éviter tout séchage excessif. Sélectionnez le bon programme et le niveau de séchage approprié.
- ▶ **Adoucissant inutile :** n'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.
- ▶ **Nettoyage des filtres à peluches :** nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle.
- ▶ **Ventilation :** assurez-vous que l'appareil est correctement ventilé (voir INSTALLATION).
- ▶ **Réutilisation de l'eau condensée :** l'eau condensée recueillie peut être utilisée dans le fer à repasser. Avant cela, elle doit être versée au travers d'un tamis fin ou d'un filtre à café, les plus petites parties seront retenues par le filtre.



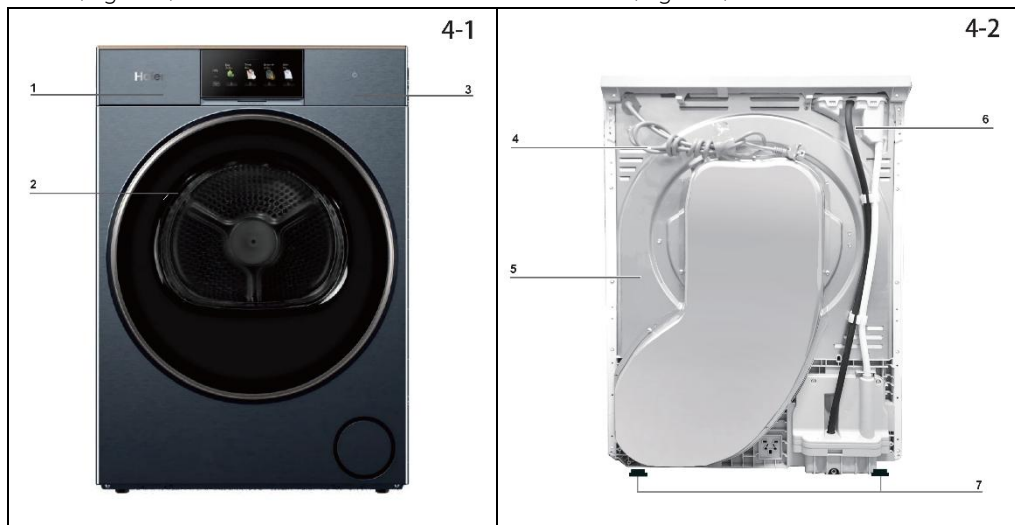
Information :

En raison de modifications techniques et de modèles différents, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

4.1 Photo de l'appareil

Avant (Fig. 4-1) :

Face arrière (Fig. 4-2) :

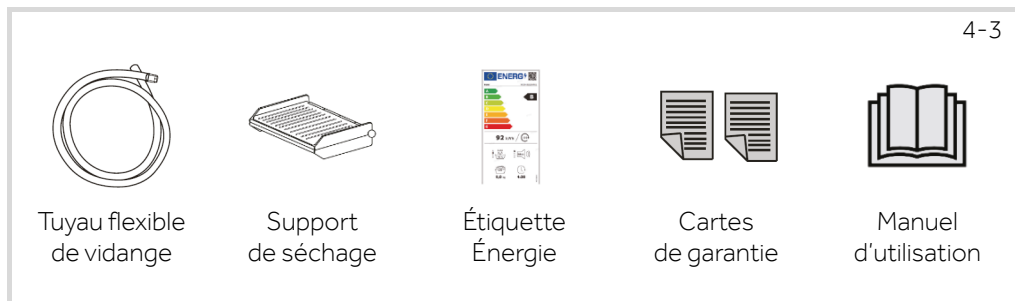


1. Réservoir d'eau
2. Porte du sèche-linge
3. Panneau de commande

4. Cordon d'alimentation
5. Plaque arrière
6. Sortie de vidange
7. Pieds réglables

4.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation conformément à cette liste (Fig. 4-3) :



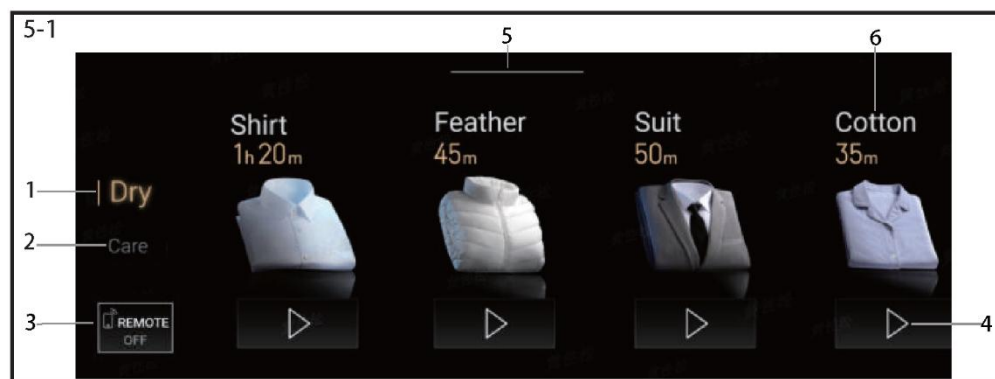
Tuyau flexible
de vidange

Support
de séchage

Étiquette
Énergie

Cartes
de garantie

Manuel
d'utilisation



1. Zone Séchage
4. Départ/Pause

2. Zone Entretien
5. Réglage

3. Touche Contrôle à distance
6. Programme



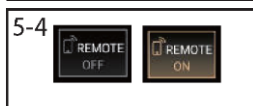
5.1 Zone Séchage

Sélectionnez cette sous-section pour afficher les programmes de séchage (Fig. 5-2).



5.2 Zone Entretien

Sélectionnez cette section pour afficher les programmes d'entretien (Fig. 5-3).



5.3 Touche Contrôle à distance

Appuyez brièvement sur cette touche pour activer/désactiver le contrôle à distance de l'appareil via l'application hOn (Fig. 5-4).
REMARQUE : pour lancer la procédure d'appairage, suivez les instructions de l'application. Pour plus d'informations, voir le chapitre 14 consacré à « l'application hOn ».



5.4 Départ/Pause

Après avoir appuyé sur la touche de départ, le programme correspondant démarre ou se met en pause (Fig. 5-5).



5.5 Réglage

Faites glisser la barre d'état supérieure vers le bas pour accéder à l'interface des réglages, qui comprend « Favoris », « Sécurité enfant », « Rotation de l'écran », « Son de la touche », « Tri intelligent », « Wifi », « Encyclopédie d'identification », « Encyclopédie d'entretien », « Langue du système », « Luminosité de l'écran » et « Réinitialisation d'usine ».



5.6 Touche Marche/Arrêt

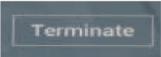
Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer/éteindre le sèche-linge (Fig. 5-7).



5.7 Touche Retour

Cliquez sur cette icône pour revenir à l'interface de sélection des programmes du niveau précédent (Fig. 5-8).

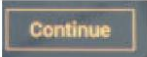
5-9



5.8 Touche Terminer

Après avoir sélectionné « Terminer », le programme en cours est suspendu et l'interface de sélection des programmes est rétablie. Vous pouvez alors sélectionner à nouveau un programme et ajuster les paramètres correspondants. Appuyez à nouveau sur « Départ » pour exécuter le programme nouvellement sélectionné (Fig. 5-9).

5-10



5.9 Touche Continuer

Lorsque le programme est en pause, touchez cette icône , le message « Voulez-vous terminer le programme ? » s'affiche. Après avoir sélectionné cette icône , continuez le programme en cours (Fig. 5-10).

5-11



5.10 Touche Départ différé

La liste correspondante ci-dessus permet de sélectionner les heures de rendez-vous. Les options de la liste peuvent être déplacées, glissées ou cliquées pour être sélectionnées. La plage de temps va de 0 à 12 heures, par paliers de 1 heure (Fig. 5-11).

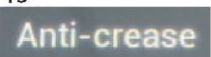
5-12



5.11 Touche Température

La liste ci-dessus permet de régler la température de séchage du programme en cours. Les options de la liste peuvent être déplacées, glissées ou sélectionnées en cliquant. Les niveaux comprennent température élevée / température moyenne / basse température / air froid. Veuillez vous référer au tableau de configuration du programme pour plus de détails (Fig. 5-12).

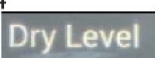
5-13



5.12 Touche Anti-froissage

La liste ci-dessus fournit les réglages anti-froissage ajustables pour le programme en cours. Les options de la liste peuvent être déplacées, glissées ou touchées pour être sélectionnées. Les options vont de 0 à 12 heures, par paliers de 1 heure. La fonction anti-froissage peut être réglée à la fois en mode veille et en mode de fonctionnement (Fig. 5-13).

5-14



5.13 Touche Niveau de séchage

Sélectionnez différents réglages de séchage, à savoir le rangement, prêt à porter et repassage immédiat. Veuillez vous référer au tableau de configuration du programme pour plus de détails (Fig. 5-14).

5-15



5.14 Touche Flexy Air

Sélectionnez différents rapports de vitesse de l'air. Veuillez vous référer au tableau de configuration du programme pour plus de détails (Fig. 5-15).

5-16



5.15 Touche Sécurité enfant

Une fois la fonction Sécurité enfant réglée, l'icône Sécurité enfant correspondante s'allume et toutes les opérations de l'utilisateur, à l'exception de la touche Marche/Arrêt, sont interdites (Fig. 5-16).

5.16 Réglage du démarrage par défaut

Après la mise sous tension, la page du programme de séchage est affichée par défaut. Écran de démarrage.



Après avoir sélectionné la langue du programme, l'utilisateur peut soit effectuer la configuration du réseau, soit sauter l'étape de configuration du réseau.

Les noms des programmes affichés sont les suivants. Les noms des programmes indiqués dans la figure sont donnés à titre indicatif.

L'interface principale vous permet de sélectionner le séchage ou l'entretien par simple pression.

Programme de séchage du linge :

Séchage : 1 Eco, 2 Smart AI, 3 Chemise, 4 Coton, 5 Synthétiques, 6 Délicat, 7 Serviettes, 8 Spécial bébé, 9 Sports, 10 Charge XXL, 11 Minuterie, 12 Rapide 30, 13 Extérieur, 14 Laine, 15 Couette, 16 Réchauffement, 17 Séchage de nuit, 18 Séchage spécial.

Programme d'entretien :

Entretien : 1 Couette, 2 Synthétiques, 3 Chemise, 4 Laine, 5 Charge XXL, 6 Costume.

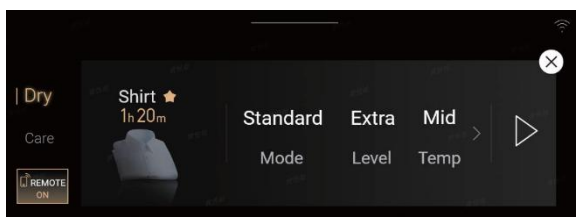
5.17 Interaction avec l'interface

Après avoir touché et sélectionné un certain programme, on entre dans l'interface des réglages (mode veille).

Par exemple, si vous sélectionnez le programme Laine, vous accédez à l'interface de réglage du paramètre Laine. L'interface affiche le temps restant et vous pouvez directement appuyer sur la touche de départ pour lancer le programme.

Vous pouvez également ajuster les paramètres en fonction de vos besoins réels.

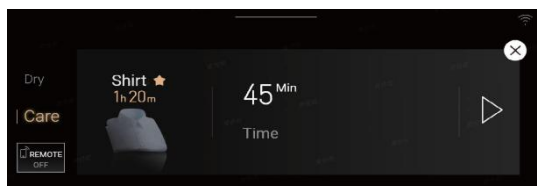
L'effet de la page de réglage des paramètres est illustré dans l'image suivante.



Page d'accueil pour les procédures d'entretien (cliquez sur la touche « Entretien » pour accéder à la page d'entretien).

Après avoir touché et sélectionné un certain programme, on entre dans l'interface des réglages (en mode veille).

Par exemple, si vous choisissez Chemise, vous accédez à l'interface de réglage. L'interface affiche le temps restant. Vous pouvez appuyer directement sur la touche de départ pour lancer le programme. Vous pouvez également modifier la durée du programme en fonction de vos besoins réels. Tous les programmes d'entretien peuvent être sélectionnés pour une durée de 30 ou 60 minutes.



5.18 L'interface après le démarrage

Contenu de l'écran de la section processus de l'interface :

Temps restant : Réservation, Temps de séchage restant, étape Fin de séchage :

Réservation en cours, Le programme commencera dans ** heures ** minutes, En marche -

Séchage en cours / Entretien en cours - Refroidissement en cours - Anti-froissage en cours

Le temps restant représente la durée totale de fonctionnement du programme, et l'étape de séchage représente l'étape de séchage affichée sur l'interface. Lorsque la phase de séchage est finie, l'interface affiche « Séchage terminé » ou « Entretien terminé ».

Si l'utilisateur n'appuie pas sur la touche « Confirmer », l'appareil s'éteint au bout de 2 minutes.

Si, dans l'interface de fin de programme, vous appuyez sur la touche « OK », l'interface revient à l'interface de veille et entre dans l'état « Veille ».

L'interface est décrite en détail ci-dessous :

Le processus de l'interface du programme de séchage comprend principalement les éléments suivants : Le programme commencera dans **heures** et **minutes**, séchage en cours, terminé, anti-froissage en cours. Le programme d'entretien indique « entretien en cours ».

Après avoir touché pour démarrer, la barre de progression commence à changer et continue à augmenter jusqu'à 100 %, et le programme en cours se termine.

(1) L'interface de réservation :

Affiche le nom du programme en cours, le temps restant ou « AUTO », et le message indiquant que le programme commencera dans **heures** et **minutes**.

Après avoir choisi de réserver, il est possible de mettre en pause ou de terminer le programme pendant la période de réservation. Si le programme est mis en pause, il peut être repris et poursuivre le processus de réservation.

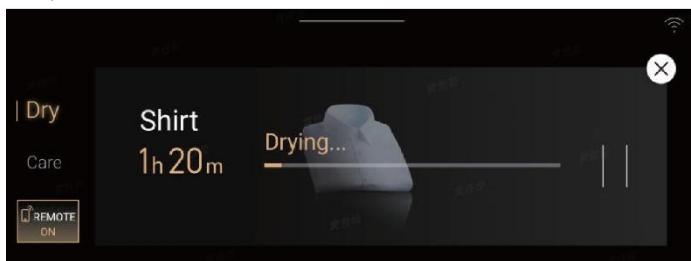
(2) Interface de séchage :

Affiche le nom

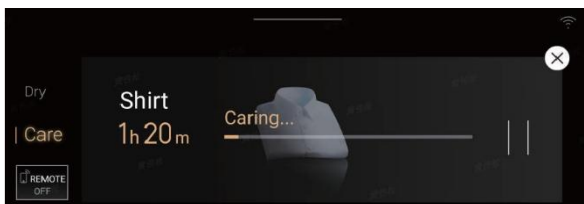
du programme en cours,

le temps restant et

« Séchage ».



Si le programme en cours d'exécution est un programme d'entretien, « Programme spécial » est affiché.



(3) Interface de pause :

Affiche le nom du programme en cours, le temps restant et « Pause ».

Appuyez sur la touche de pause pour arrêter le programme en cours. Appuyez sur la touche de départ pour reprendre le programme en pause.

Après avoir sélectionné la touche « Terminer », le processus de séchage/nettoyage en cours sera terminé et l'interface de sélection des programmes sera affichée. Ensuite, en cliquant à nouveau, on accède à l'interface de réglage des paramètres pour la sélection du programme.

Les paramètres du programme peuvent être ajustés. Après avoir appuyé à nouveau sur la touche « Départ », le programme nouvellement défini sera exécuté à nouveau.

Si la touche « Continuer » est sélectionnée, l'interface d'exécution du processus de séchage/nettoyage en cours est rétablie.

(4) Interface Anti-froissage :

Une fois que la fonction anti-froissage est sélectionnée dans le programme en cours, 5 secondes après la fin de l'exécution du programme, celui-ci entre dans la phase anti-froissage. L'écran affichera 0 point et indiquera « Anti-froissage en cours ». Si l'utilisateur clique sur la touche de pause, le processus d'anti-froissage sera terminé et le programme reviendra à l'interface initiale de veille. Après 2 minutes, l'appareil s'éteint. Si l'utilisateur ne clique pas sur le bouton de pause, le programme poursuivra le processus d'anti-froissage et s'arrêtera une fois le temps imparti écoulé.

(5) Écran d'achèvement :

Lorsque le processus de séchage/nettoyage est terminé, l'écran affiche « Séchage terminé ». Sortez rapidement les vêtements et nettoyez le réservoir d'eau et le filtre.

L'appareil doit être éteint après 2 minutes. Sur l'écran d'achèvement, si l'utilisateur touche le bon bouton, l'appareil revient en mode veille.

(6) Interface d'alarme :

Lorsqu'une alarme de défaut se produit, elle affiche les informations relatives à l'alarme.

L'utilisateur peut confirmer l'alarme en la touchant ou éteindre l'appareil pour l'annuler.

(7) Interface d'information sur les invites :

Des messages d'alerte pertinents sont envoyés aux utilisateurs.

Programme	Niveau de séchage par défaut	Linge	Charge maximale en kg		Temps par défaut		Température
			9 kg		9 kg		
Eco	Prêt à porter	Pour les vêtements en coton ou les manteaux	9		3:20		60-65 °C
Rapide 30'	/	Un séchage fixe de 30 minutes	0,5		0:30		60-65 °C
Spécial bébé	Prêt à ranger	vêtements pour bébés	4		1:08		60-65 °C
Sports	Prêt à ranger	Pour les vêtements de sport	4,5		1:15		60-65 °C
Chemise	Prêt à porter	Spécial pour les chemises avec un réglage par défaut de l'anti-froissage d'une heure	4		0:54		60-65 °C
Charge XXL	Prêt à ranger	Coton lourd	4,5		1:40		60-65 °C
Délicat	Prêt à porter	Pour les tissus délicats comme la soie, les sous-vêtements, etc.	2		0:56		55-60 °C
Coton	Prêt à ranger	Coton, manteaux	9		3:00		60-65 °C
Minuterie	/	Pour les tissus mixtes, les utilisateurs peuvent décider eux-mêmes du temps de séchage	-		0:40		60-65 °C
Laine	/	Pour les vêtements en laine	3		2:00		50-55 °C
Couette	/	Vêtements à plumes	1		3:00		60-65 °C
Serviettes	Prêt à ranger	Pour les tissus lourds comme les serviettes, etc.	6		1:30		60-65 °C
Synthétiques	Prêt à porter	Pour les produits synthétiques	4,5		1:29		55-60 °C
Smart AI	Prêt à ranger	Pour les produits mixtes secs avec plus d'un tissu	6		2:50		60-65 °C

*) Réglage du programme d'essai selon la norme EN 61121, nous vous recommandons d'évacuer l'eau de condensation à l'extérieur par le tuyau flexible de vidange lorsque vous séchez une charge complète à l'aide du programme Éco. Cela évitera de vider le réservoir d'eau pendant le cycle.

**) La durée du programme est influencée par les facteurs suivants : le type de tissu, la quantité de chargement, le taux d'humidité, le niveau de séchage souhaité, ainsi que la vitesse d'essorage pendant le lavage. Ces facteurs sont enregistrés par l'électronique pendant le programme et le temps restant est corrigé en conséquence.

Description du programme d'entretien

7.1 Entretien Chemises

Ce programme est adapté à l'entretien et à l'amélioration des chemises en coton et en tissu mélangé. Ce programme nécessite que de l'eau pure soit remplie à l'avance dans le réservoir d'entretien.

7.2 Entretien Laine

Ce programme est adapté à l'entretien et à l'amélioration des manteaux en laine et en laine mélangée. Ce programme nécessite que de l'eau pure soit versée à l'avance dans le réservoir d'entretien.

7.3 Entretien Couette

Ce programme est adapté à l'entretien et à l'amélioration des couettes.

7.4 Entretien Costumes

Ce programme est adapté à l'entretien et à l'amélioration des costumes. Ce programme nécessite que de l'eau pure soit versée à l'avance dans le réservoir d'entretien.

7.5 Entretien Charge XXL

Ce programme est adapté à l'entretien et à l'amélioration des charges XXL.

7.6 Entretien Synthétiques

Ce programme est adapté à l'entretien et à l'amélioration des matières synthétiques.

Lavage et entretien des vêtements en laine

Le cycle de séchage de la laine de cette machine a été testé et approuvé par The Woolmark Company. Ce cycle permet de sécher les vêtements en laine portant la mention « lavage à la main », à condition qu'ils soient lavés dans un cycle de lavage à la main approuvé par Woolmark et séchés conformément aux instructions du fabricant de cette machine. M2430.



8.1 Linge amidonné

Le linge amidonné laisse une pellicule d'amidon dans le tambour et ne convient pas au sèche-linge.

8.2 Adoucissant

Il n'est pas nécessaire d'utiliser de l'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.

8.3 Chiffons d'entretien doux

L'utilisation de « chiffons d'entretien doux » peut entraîner la formation d'une couche sur les filtres à peluches. Cela peut entraîner une obstruction des filtres. Dans ce cas, nous recommandons de ne pas ajouter de chiffons d'entretien doux ou de choisir une autre marque. Dans tous les cas, respectez les instructions du fabricant.

8.4 Petites quantités de remplissage

Pour une quantité inférieure à 1,0 kg, le programme « Minuterie » doit être sélectionné car il peut arriver que le niveau de séchage du linge ne soit pas détecté en raison de la petite charge.

8.5 Éclairage intérieur du tambour

Lorsque l'appareil est en marche, le voyant du tambour reste allumé lorsque la porte est ouverte.

8.6 Trappe de service

Veillez à ce que la trappe de service soit toujours fermée pendant le fonctionnement.

8.7 Protection anti-froissage

Lorsque vous avez réglé l'Anti-froissage, à la fin du cycle, si le linge n'est pas sorti, le tambour se déplace de temps en temps pour éviter que le linge se froisse.

8.8 Linge ayant besoin d'être repassé

Pour les vêtements qui doivent être repassés, les utilisateurs doivent sélectionner le niveau de séchage sur « Repassage », il peut donc aider à repasser rapidement.

8.9 Temps restant

La durée du programme est influencée par les facteurs suivants : le type de tissu, la quantité de chargement, le taux d'humidité, le niveau de séchage souhaité, ainsi que la vitesse d'essorage pendant le lavage. Ces facteurs sont enregistrés par l'électronique pendant le programme et le temps restant est corrigé en conséquence.

8.10 Très grands articles

À la fin du cycle, si le niveau de séchage souhaité n'est pas atteint, détendez le linge et séchez-le à nouveau avec le programme Minuterie (MINUTERIE).

8.11 Tissus particulièrement délicats

Les textiles qui peuvent facilement rétrécir ou se déformer, ainsi que les bas de soie et la lingerie, ne doivent pas être mis directement dans le sèche-linge. Placez les vêtements délicats dans un sac à linge et évitez de trop les sécher.

8.12 Jersey et tricot

Pour les vêtements en jersey et en tricot, il est recommandé d'utiliser le programme Délicat pour éviter de trop les sécher.

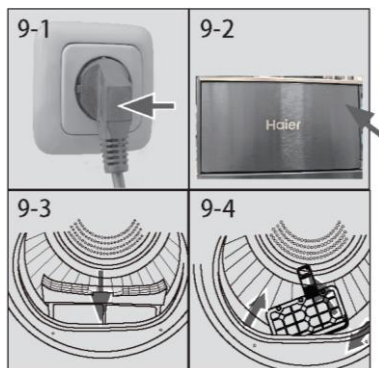
8.13 Signal acoustique

Il est possible d'activer un signal acoustique :

- ▶ Lorsque le bac d'eau est plein ;
- ▶ En cas de panne.

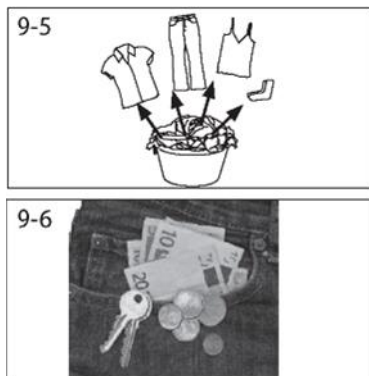
En outre, le signal acoustique peut également être sélectionné dans les cas suivants :

- ▶ À la fin du programme ;
- ▶ Lorsque vous appuyez sur une touche ;
- ▶ Lorsque vous tournez le sélecteur de programme.



9.1 Préparer l'appareil

1. Branchez l'appareil sur une alimentation électrique (220 V à 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Veuillez également vous référer à la section **INSTALLATION**.
2. Assurez-vous que :
 - ▶ Le réservoir d'eau est vide et correctement installé. (Fig. 9-2).
 - ▶ Le filtre à peluches est propre et correctement installé. (Fig. 9-3).
 - ▶ Le filtre du condenseur est propre et correctement installé (Fig. 9-4).



9.2 Préparer le linge

- ▶ Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétiques, laine, etc.). Ne séchez que les vêtements qui ont été essorés.
- ▶ Videz les poches de tous les objets pointus ou inflammables tels que les clés, les briquets et les allumettes. Retirez les objets décoratifs durs tels que les broches.
- ▶ Remontez les fermetures à glissière et assurez-vous que les boutons sont bien cousus. Placez les petits objets tels que les chaussettes, les soutiens-gorge, etc. dans un sac à linge.
- ▶ Dépliez les pièces de tissu volumineuses telles que les draps de lit, les nappes, etc.
- ▶ Suivez les instructions figurant sur l'étiquette du linge et ne séchez que les vêtements qui peuvent être séchés en machine.

i Conseils :

- ▶ Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur.
- ▶ Les draps et les taies d'oreiller doivent être boutonnés, afin d'éviter que de petits articles se retrouvent coincés à l'intérieur.
- ▶ Fermez les fermetures à glissière et les crochets, attachez les ceintures sans pièces métalliques, les ficelles de tablier, etc.
- ▶ Retirez les parties métalliques des vêtements avant de les mettre dans le sèche-linge, comme les boutons en métal.
- ▶ Ne séchez pas trop le linge facile à entretenir. Risque de plis. Laissez-le finir de sécher à l'air libre.
- ▶ Les vêtements comme les tricotés peuvent parfois trop sécher. Il est toujours recommandé de choisir le niveau de séchage « Repassage ».
- ▶ Pour les vêtements pré-séchés, multicouches ou pour le séchage final, il convient de choisir le programme Minuterie (MINUTERIE).

Référence de la charge	Composition	Poids moyen par article
Drap de lit (une place)	Coton	Env. 800 g
Vêtements en tissu mélangé	/	Env. 800 g
Vestes	Coton	Env. 800 g
Jeans	/	Env. 800 g
Salopettes	Coton	Env. 950 g
Pyjamas	/	Env. 200 g
Chemises	/	Env. 300 g
Chaussettes	Tissus mélangés	Env. 50 g
T-shirts	Coton	Env. 300 g
Sous-vêtements	Tissus mélangés	Env. 70 g

9.3 Placer les vêtements dans l'appareil

- ▶ Dépliez et introduisez du linge trié à l'avance.
- ▶ Ne surchargez pas la machine.
- ▶ Fermez soigneusement la porte. Veillez à ce que les vêtements ne soient pas pincés dans la porte.

9.4 Retirer et ajouter des vêtements

Pour enlever ou ajouter des vêtements, il est possible d'interrompre le programme à tout moment :

- ▶ Appuyez sur la touche « Départ/Pause », le cycle est interrompu, ouvrez la porte ; Faites attention lorsque vous enlevez ou ajoutez des vêtements ! L'intérieur du tambour ou les vêtements eux-mêmes peuvent être chauds, d'où un risque de brûlure.
- ▶ Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche « Départ/Pause » après avoir fermé la porte.



ATTENTION !

Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.



AVERTISSEMENT !

N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur puisse se dissiper.

9.5 Remplir le sèche-linge

1. Placez le linge uniformément dans le tambour en veillant à ne pas surcharger le sèche-linge.
2. Mettez le sèche-linge en marche en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.



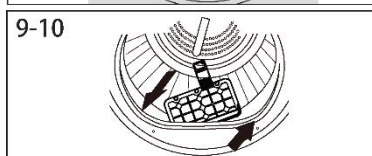
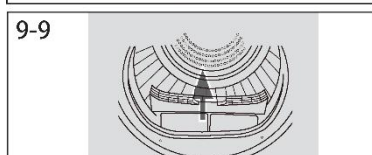
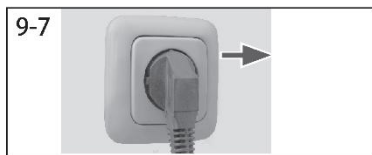
Information

Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

9.6 Régler le programme et démarrer

1. Tournez le bouton de programme pour sélectionner le programme souhaité.
2. Réglez les fonctions telles que la température, le niveau de séchage, le départ différé. Appuyez ensuite sur la touche Départ/Pause pour lancer le cycle de séchage.

9.7 Fin du cycle de séchage



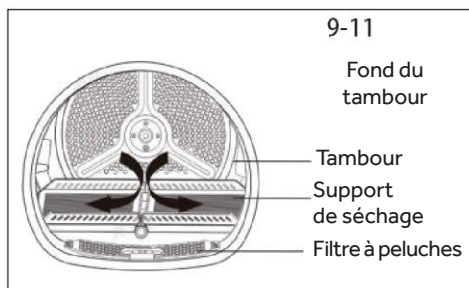
Le sèche-linge s'arrête automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est terminé. L'écran affiche FIN pendant environ 5 secondes. Ouvrez la porte du sèche-linge et sortez les vêtements. Si vous ne sortez pas les vêtements, la fonction Anti-froissage démarre automatiquement et l'écran affiche 0:00 (cette fonction n'est disponible que pour certains programmes).

1. Éteignez le sèche-linge en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
2. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant (Fig. 9-7).
3. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage (Fig. 9-8).
4. Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage (Fig. 9-9).
5. Nettoyez le filtre du condenseur après chaque cycle de séchage (Fig. 9-10).

9.8 Utiliser un support de séchage

Le support de séchage est conçu pour les articles pour lesquels le séchage en machine n'est pas recommandé, tels que les baskets, les pull-overs ou la lingerie délicate.

1. Ouvrez la porte du sèche-linge.
2. Vérifiez que le tambour est vide.
3. Placez le support de séchage dans le tambour.
4. Assurez-vous que le support est inséré dans le trou du filtre à peluches et verrouillé dans le trou du tambour.



Information

- N'utilisez pas ce support de séchage lorsque d'autres vêtements se trouvent dans le sèche-linge.
- Pendant le séchage, veillez à ce que les articles soient placés sur le support sans risquer de s'emmêler dans les déflecteurs pendant que le tambour tourne.
- Poids maximal des articles mouillés : 1,5 kg.

Tableau d'entretien des textiles

Lavage

	Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
	Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
	Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
	Lavage à la main maxi 40 °C		Ne pas laver		

Blanchiment

	Tout blanchiment autorisé		Uniquement à l'oxygène/sans chlore		Ne pas blanchir
--	---------------------------	---	------------------------------------	---	-----------------

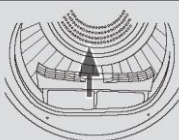
Séchage

	Séchage en sèche-linge possible à température normale		Séchage en sèche-linge possible à température inférieure		Ne pas sécher en sèche-linge
	Séchage sur fil		Séchage à plat		

Repassage

	Repasser à une température maximale de 200 °C		Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C		Repasser à basse température jusqu'à 110 °C sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
	Ne pas repasser				

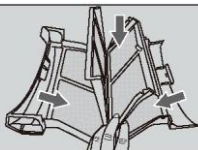
10-1



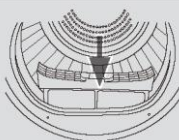
10-2



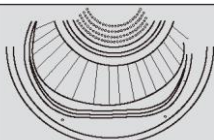
10-3



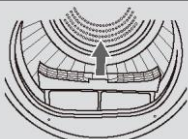
10-4



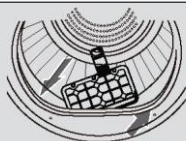
10-5



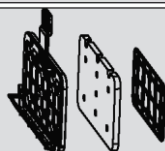
10-6



10-7



10-8



10.1 Nettoyage du filtre à peluches

Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le filtre à peluches du tambour (Fig. 10-1).
2. Ouvrez le filtre à peluches (Fig. 10-2).
3. Retirez les résidus de peluches du filtre à peluches (Fig. 10-3).
4. Remplacez le filtre à peluches nettoyé dans le sèche-linge (Fig. 10-4).

10.2 Nettoyage du filtre du condenseur

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le filtre à peluches du conduit avant (Fig. 10-6).
3. Retirez le filtre du condenseur du conduit d'air (Fig. 10-7).
4. Séparez l'éponge et nettoyez le filtre, l'éponge et la grille du filtre afin d'éliminer les résidus (Fig. 10-8).
5. Remplacez l'éponge sur le filtre du condenseur et remettez-le dans le conduit.



Information

Si le filtre à peluches/du condenseur est très sale, il peut être nettoyé à l'eau courante. Laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.

10.3 Vider le réservoir d'eau

Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le réservoir d'eau. videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le bac d'eau de son logement (Fig. 10-9).
2. Videz le bac d'eau (Fig. 10-10).



10-9



10-10

3. Replacez le bac d'eau dans le sèche-linge (Fig. 10-11).



10-11

Information

N'utilisez pas l'eau en guise de boisson ou pour la transformation d'aliments.

10.4 Sèche-linge

Essuyez l'extérieur du sèche-linge et le panneau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

10.5 Tambour

Après un certain temps de fonctionnement, les micro-éléments tels que le calcium et les substances minérales contenus dans l'eau forment un film invisible à l'intérieur du tambour. Utilisez un chiffon humide et un peu de lessive pour l'enlever. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes par vous-même sans expertise spécifique. Vérifiez toutes les possibilités indiquées et suivez les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section SERVICE CLIENT.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- ▶ La maintenance de l'équipement électrique doit être effectuée exclusivement par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages considérables.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.

Dépannage à l'aide du code d'affichage

Code	Cause	Solution
F2	Erreur de la pompe de vidange.	Contactez le service client.
F32 F33	Le capteur thermique du condenseur est en circuit ouvert ou en court-circuit.	Contactez le service client.
F4	La température du linge dans le tambour ne change pas.	Contactez le service client.
FC2	Dysfonctionnement de la communication entre le circuit imprimé et l'afficheur.	Contactez le service client.
FC0	Dysfonctionnement de la ligne principale.	Contactez le service client.
FC26	Dysfonctionnement de la communication avec le moteur.	Contactez le service client.
F7	Dysfonctionnement du moteur.	Contactez le service client.
FH	Alerte en cas d'échec de la configuration IoT, impossibilité de se connecter au module Wi-Fi pendant la configuration IoT.	Contactez le service client.

Si les codes d'erreur réapparaissent après avoir pris des mesures, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et contactez le service client.

Dépannage sans code d'affichage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	• Mauvais branchement à l'alimentation électrique. • Panne de courant. • Aucun programme de séchage n'est défini. • L'appareil n'a pas été allumé. • Le bac d'eau est plein. • La porte n'est pas correctement fermée.	• Vérifier le branchement à l'alimentation électrique. • Vérifier l'alimentation électrique. • Définir un programme de séchage. • Allumer l'appareil. • Vider le bac d'eau. • Fermer correctement la porte.
Le sèche-linge ne fonctionne pas et l'afficheur indique End .	• Le linge a atteint le niveau de séchage défini par le programme.	• Vérifier si le réglage du programme est approprié ou non.
Le temps de séchage est trop long et les résultats ne sont pas satisfaisants	• Le réglage du programme n'est pas correct. • Le filtre est obstrué. • L'évaporateur est obstrué. • Le sèche-linge est surchargé. • Le linge est trop mouillé. • Le conduit d'aération est bloqué.	• S'assurer que le programme est correctement réglé. • Nettoyer la grille du filtre. • Nettoyer l'évaporateur. • Réduire la quantité de linge. • Essorer complètement le linge avant de le sécher. • Vérifier et nettoyer le conduit d'aération.
Le temps restant sur l'afficheur s'arrête ou saute.	Le temps restant sera ajusté en permanence en fonction des facteurs suivants : • Tissu du linge. • Poids de la charge. • Degré d'humidité du linge. • Température ambiante.	L'ajustement automatique est une opération normale.

Avis : toutes les images relatives à l'installation se trouvent au début de ce manuel.

12.1 Préparation

- ▶ Retirez d'abord tous les emballages, y compris la base en polystyrène. En retirant l'emballage



Information

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour obtenir des informations sur les déchetteries, adressez-vous à votre revendeur ou aux autorités locales.



AVERTISSEMENT !

Après le transport et l'installation, vous DEVEZ laisser le sèche-linge reposer pendant deux heures avant de l'utiliser.

12.2 Transport et temps d'attente

Transportez l'appareil uniquement à l'horizontale. L'huile de lubrification sans entretien se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut passer à travers le système fermé de tuyaux pendant le transport de travers. Avant de brancher l'appareil, il faut attendre 2 heures pour que l'huile s'écoule dans la capsule.

12.3 Installation de l'appareil à son emplacement

L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide. Réglez les pieds au niveau souhaité (Fig. 12-1).

12.4 Installation sous le plan de travail

Les dimensions du renforcement doivent au moins correspondre aux dimensions (Fig. 12-2).

1. Placez l'appareil à côté de l'emplacement. Assurez-vous que tous les branchements sont facilement accessibles et qu'ils fonctionnent.
2. Ajustez avec précision tous les pieds pour obtenir une position ferme et horizontale.
3. Installez prudemment l'appareil dans le renforcement.
4. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

12.5 Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

- ▶ L'alimentation électrique, la prise et les fusibles sont conformes à la plaque signalétique.
- ▶ La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.
- ▶ La fiche et la prise électriques correspondent parfaitement.
- ▶ **Uniquement pour le Royaume-Uni :** la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A.

Insérez la fiche dans la prise (Fig. 12-3).

**AVERTISSEMENT !**

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent d'entretien (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger !

12.6 Inversion de la porte (uniquement pour les modèles de 9 kg)

- ▶ Avant de commencer, débranchez le sèche-linge de la prise de courant.
- ▶ Manipulez les pièces avec précaution pour éviter de rayer la peinture.
- ▶ Prévoyez une surface de travail non rayable pour les portes.
- ▶ Outils nécessaires : Tournevis cruciforme.
- ▶ Une fois que vous avez commencé, ne déplacez pas l'armoire tant que l'inversion de la porte n'est pas terminée.
- ▶ Ces instructions concernent le passage des charnières du côté droit au côté gauche. Si vous souhaitez les remettre du côté droit, suivez les mêmes instructions et inversez toutes les références de gauche à droite.

1. Retirez l'ensemble de la porte

Ouvrez la porte. Retirez les deux vis qui maintiennent l'ensemble charnière/porte sur le sèche-linge. Mettez soigneusement de côté l'ensemble charnière/porte (Fig. 12-4).

2. Enlevez, tournez et remplacez la porte intérieure

Retirez les huit autocollants et les vis qui fixent la porte intérieure à la porte extérieure. Démontez la porte intérieure, faites-la pivoter de 180° et réinstallez-la dans la porte extérieure en utilisant les mêmes huit vis et autocollants (Fig. 12-5).

3. Retirez, tournez et remplacez la serrure et la gâche de la porte

Retirez les deux vis qui maintiennent la gâche, puis retirez une vis de la serrure de la porte, poussez vers le bas et retirez la serrure, tournez-la de 180° et installez-la de l'autre côté en utilisant les mêmes 3 vis et la gâche (Fig. 12-6).

4. Tournez et remplacez l'ensemble charnière/porte

Tournez l'ensemble charnière/porte et vissez-le sur le sèche-linge (Fig. 12-7).

12.7 Mise à niveau du sèche-linge

Il est IMPORTANT de mettre le sèche-linge à niveau pour que la machine fonctionne efficacement avec un minimum de bruit. Le sèche-linge doit être mis à niveau le plus près possible de sa position finale, de manière à ce qu'il repose en équilibre sur ses quatre pieds. Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.

Mettez le sèche-linge à niveau d'un côté à l'autre (Fig. 12-8) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'arrière du sèche-linge.
- Réglez les pieds arrière jusqu'à ce que le sèche-linge soit à niveau d'un côté à l'autre.
- Ne dévissez jamais complètement les pieds de leur logement.

Mettez le sèche-linge à niveau d'avant en arrière (Fig. 12-9) :

- Placez le niveau à bulle sur le côté gauche.
- Ajustez le pied avant gauche (baissez-le).
- Répétez l'opération pour le pied droit.

Vérifiez que le sèche-linge est équilibré.

- Placez le niveau à bulle au centre à l'avant du sèche-linge.
- Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.
- Si le sèche-linge n'est pas équilibré, répétez les étapes ci-dessus.

Après la mise à niveau, les coins du sèche-linge doivent être soulevés du sol et le sèche-linge ne doit osciller dans aucune direction.

12.8 Vidange

Le sèche-linge est équipé d'un condenseur qui accumule l'eau pendant le cycle de séchage. Cette eau est recueillie dans le bac d'eau amovible situé en haut à gauche du sèche-linge. L'eau accumulée doit être vidée après chaque cycle de séchage ou vous pouvez régler votre sèche-linge pour qu'il la vide automatiquement à l'aide du tuyau de vidange fourni.

Nous recommandons de régler le sèche-linge pour qu'il se vidange automatiquement dans la mesure du possible, en particulier lors du séchage de charges complètes, afin d'éviter d'avoir à vider le bac d'eau au cours d'un cycle de séchage.

Raccordement du tuyau flexible de vidange

- Retirez le tuyau noir du raccord situé à l'arrière du sèche-linge (Fig. 12-10).
- Déroulez le tuyau de vidange (fourni avec votre sèche-linge) et raccordez-le au tuyau noir (Fig. 12-11).
- Placez l'autre extrémité du tuyau de vidange dans une baignoire ou une colonne montante (Fig. 12-12).

Fiche du produit (conformément à l'UE 2023/2533, UE 2023/2534)

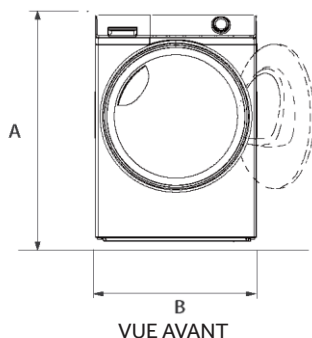
Marque	Haier	
Identifiant du modèle	HD90-BQL8GNU1	
Capacité nominale (kg)	9	
Type de sèche-linge	Condenseur	
Classe d'efficacité énergétique	B	
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AE _c en kWh/an) ¹⁾	92	
Sèche-linge avec ou sans système automatique	avec un système automatique	
Consommation d'énergie du programme coton standard ³⁾ à pleine charge (kWh/cycle)	1,43	
Consommation d'énergie du programme coton standard ³⁾ avec une demi-charge (kWh/cycle)	0,76	
Consommation de courant en mode éteint (W)	0,30	
Consommation d'énergie en mode laissé sur marche (W)	0,40	
Durée du « mode laissé sur marche » (min) ²⁾	15	
Programme de séchage standard ³⁾	Eco	
Durée pondérée du programme de séchage standard ³⁾ à pleine charge et demi-charge (min)	186,4	
Durée du programme ÉCO standard ³⁾ à pleine charge (min)	270	
Durée du programme ÉCO standard ³⁾ à demi-charge (min)	160	
Classe d'efficacité de la condensation ⁴⁾	B	
Efficacité pondérée de la condensation pour le programme ÉCO standard ³⁾ à pleine charge et demi-charge (%)	91	
Efficacité moyenne de la condensation du programme ÉCO standard ³⁾ à pleine charge	92	
Efficacité moyenne de la condensation du programme ÉCO standard ³⁾ à demi-charge	89	
Niveau de puissance acoustique pondéré du programme coton standard ³⁾ à pleine charge (dB)	58	
Encastrable ou pose libre	Pose libre/ encastrable	

- 1) Sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton standard à pleine charge et demi-charge, ainsi que de la consommation des modes basse consommation. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.
- 2) S'il existe un système de gestion de l'énergie.
- 3) Ce programme utilisé à pleine charge et à demi-charge est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations figurant sur l'étiquette et la fiche. C'est le programme qui convient au séchage du linge humide normal en coton et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.
- 4) La classe G est la moins efficace et la classe A la plus efficace.

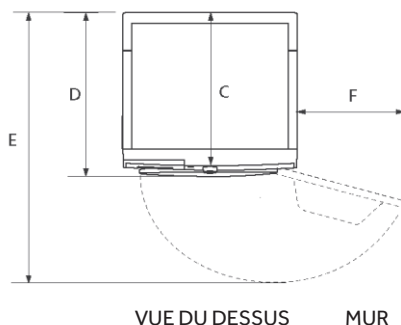
Données complémentaires

Alimentation (voir plaque signalétique) - tension / courant / entrée	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Température ambiante admissible	5 °C à 35 °C
Réfrigérant	R290
Volume	150 g

Dimensions du produit



VUE AVANT



VUE DU DESSUS

MUR

DIMENSIONS DU PRODUIT	
A. Hauteur totale du produit mm	850
B. Largeur totale du produit mm	595
C. Profondeur totale du produit (taille de la carte de commande principale) mm	642
D. Profondeur totale du produit mm	680
E. Profondeur de la porte ouverte mm	1170
F. Distance minimale entre la porte et le mur adjacent mm	230

Remarque : la hauteur exacte de votre sèche-linge dépend de la longueur d'extension des pieds par rapport à la base de la machine. L'espace d'installation de votre sèche-linge doit être au moins 40 mm plus large et 20 mm plus profond que ses dimensions.



Information : différences

En raison des mises à jour constantes de hOn, les fonctions et l'interface d'affichage de l'application peuvent différer de la description suivante.

14.1 Informations générales

Cet appareil est équipé de la technologie Wi-Fi pour être contrôlé à distance via l'application hOn.



AVERTISSEMENT !

Respectez les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel, même lorsque vous utilisez l'appareil via l'application. Le respect de ces instructions est essentiel pour une utilisation sûre.

14.2 Exigences

1. Réseau Wi-Fi : Un routeur compatible avec la norme 802.11b/g/n et la bande de 2,4 GHz est nécessaire. Les réseaux fonctionnant à 5 GHz et les réseaux publics ne sont pas pris en charge. Le nom du réseau (SSID) doit comporter entre 1 et 31 caractères, et le mot de passe entre 8 et 64 caractères. Les options de cryptage incluent open, WPA-PSK et WPA2-PSK.
2. Appareils compatibles : L'application est disponible pour les appareils Android, iOS et Huawei, à la fois sur les tablettes et les smartphones.
3. Positionnement : Installez l'appareil dans un endroit où le signal Wi-Fi est puissant.

Caractéristiques techniques du Wi-Fi :

Fréquence : 2400 MHz - 2483,5 MHz

Puissance maximale : 20 dBm

Norme : IEEE802.11 b/g/n & BE V4.2

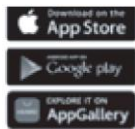
14.3 Téléchargement et installation de l'application hOn

Il y a deux façons d'obtenir l'application hOn :

1. Depuis l'App Store de votre smartphone
Scannez le QR code ci-dessous ou visitez le site go.haier-europe.com/download-app.
Suivez les instructions de votre appareil pour télécharger et installer l'application.



Téléchargez
l'application hOn



2. Directement à partir de votre appareil :
 - a. Première mise sous tension :
 1. Allumez l'appareil.
 2. Sélectionnez la langue de votre choix.
 3. Un QR code apparaît à l'écran : scannez-le pour télécharger l'application hOn.

b. Mise sous tension ultérieure :

1. Allumez l'appareil.

2. Appuyez sur le bouton  du panneau de commande.

3. Un QR code apparaît à l'écran : scannez-le pour télécharger l'application hOn.



Information : inscription

La création d'un profil (inscription) n'est requise que lors de la première utilisation ou si le compte a été supprimé/désactivé. Pour les utilisations ultérieures, il vous suffit de vous connecter avec votre adresse électronique et votre mot de passe. Consultez le mode DÉMO de l'application pour découvrir les fonctionnalités Wi-Fi.

14.4 Appairage des appareils

Remarque : le réseau domestique doit être réglé sur 2,4 GHz ; les réseaux fonctionnant sur 5 GHz ne sont pas pris en charge. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz que celui que vous souhaitez utiliser pour configurer l'appareil.

1. Ouvrez l'application hOn, créez un nouveau profil (ou connectez-vous si vous en avez déjà un).
2. Appuyez sur « Ajouter un appareil » et suivez les instructions à l'écran de votre smartphone pour terminer la configuration.

14.5 Activation du contrôle à distance

1. Assurez-vous que le routeur est sous tension et connecté à Internet.
2. Chargez le linge et fermez la porte.
3. Allumez l'appareil.
4. Appuyez brièvement sur la touche .
5. Démarrez le cycle via l'application.
6. Le contrôle à distance peut également être activé pendant le cycle en appuyant brièvement sur la touche .



Information : expiration du contrôle à distance

Vous pouvez envoyer une commande à partir de l'application jusqu'à 24 heures après l'activation du contrôle à distance.

14.6 Désactivation du contrôle à distance

1. Pendant un cycle, vous pouvez désactiver le contrôle à distance en appuyant brièvement sur la touche  ; le cycle se poursuivra. Vous pouvez consulter le statut du cycle dans l'application, mais vous ne pourrez pas envoyer de commandes (par exemple, arrêt/pause).
2. Pour reprendre le contrôle à distance via l'application, assurez-vous que la porte est fermée, puis appuyez à nouveau brièvement sur la touche .

14.7 Fin du cycle avec le Contrôle à distance

1. À la fin du cycle, le contrôle à distance est désactivé.
2. Au bout de 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

14.8 Désactiver le module Wi-Fi et effacer les informations d'identification du réseau

Pour supprimer les informations enregistrées sur le réseau Wi-Fi et éteindre le module Wi-Fi :

1. Assurez-vous que l'appareil est sous tension.
2. Sans lancer de cycle, accédez au menu des réglages de l'appareil.
3. Accédez à la section Wi-Fi et sélectionnez l'option Réinitialiser la connexion Wi-Fi. Le système vous demandera de confirmer l'opération.
4. Appuyez sur **confirm** pour procéder à la réinitialisation ou sur **cancel** pour annuler l'opération.
5. Les informations enregistrées sur le réseau sont supprimées. Pour quitter, sélectionnez un cycle ou éteignez l'appareil.
6. Pour reconnecter l'appareil, retirez-le de l'application hOn et lancez une nouvelle procédure d'appairage.



Information : N'utilisez cette procédure que si vous avez l'intention de vendre l'appareil.

Nous recommandons notre service client Haier et l'utilisation de pièces détachées d'origine. En cas de problème avec votre appareil, commencez par consulter la section DÉPANNAGE.

Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème :

- contactez votre revendeur local ou
- consultez la section Service & Support sur www.haier.com, où vous trouverez les numéros de téléphone et les FAQ et où vous pourrez déposer une demande de service.

Pour contacter notre service, assurez-vous de disposer des données suivantes. Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Consultez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour toute question d'ordre général, vous trouverez ci-dessous nos adresses en Europe :

Adresses européennes de Haier			
Pays*	Adresse postale	Pays*	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint-Denis FRANCE
Espagne Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munich ALLEMAGNE	Pologne Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Poland Sp. zo.o. A.I. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsovie POLOGNE
Royaume- Uni	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	République tchèque et Slovaquie	Haier Europe R s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín République tchèque

*Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.haier.com

Haier



FR

**Cet appareil
se recycle**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



Haier

Asciugatrice HD90-BQL8GNU1



Scarica l'app
hOn Smart
Home.



Manuale di istruzioni

- Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso
- L'azienda si riserva il diritto di interpretare le istruzioni
- Per l'effettiva configurazione, fare riferimento al prodotto reale.
- Conservare il manuale dopo la lettura
- In caso di eventuali aggiornamenti della tecnologia del prodotto o del software, non verranno fornite ulteriori informazioni

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi guideranno per l'installazione corretta e sicura, nonché per l'uso e la manutenzione quotidiana dell'elettrodomestico.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'elettrodomestico.

Avviso di sicurezza

AVVERTENZA! – Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli

Informazioni ambientali

Smaltimento



Questo marchio presente su prodotto, accessori o documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad esempio caricabatterie, cuffie, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono smaltire questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

Per lo smaltimento, questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali.



AVVERTENZA!

Questo elettrodomestico è riempito con R290. Materiale infiammabile, rischio di incendio.

AVVERTENZA: Nell'involucro dell'elettrodomestico o nella struttura da incasso, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito frigorifero.



AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento!

Per garantire la sicurezza nello smaltimento di una vecchia asciugatrice, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini si chiudano nella macchina, rompere le cerniere o la serratura dell'oblò.



AVVERTENZA!

L'elettrodomestico non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

Informazioni sulla sicurezza.....	4
Immagini di installazione	7
Destinazione d'uso	8
Descrizione del prodotto	9
Pannello di controllo	10
Programmi	15
Programmi Trattamento	16
Suggerimenti e consigli	17
Uso quotidiano.....	19
Cura e pulizia.....	23
Risoluzione dei problemi	25
Installazione.....	27
Dati tecnici	30
App hOn.....	32
Servizio clienti	35



AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Rimuovere completamente i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ A causa del suo peso, l'elettrodomestico deve essere spostato sempre da almeno due persone.

Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- ▶ Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- ▶ Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- ▶ Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'elettrodomestico e che non siano presenti animali o bambini.
- ▶ Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati.
- ▶ Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- ▶ Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- ▶ Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- ▶ Gli ammorbidenti o i prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle relative istruzioni.
- ▶ Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Durante il funzionamento, non toccare la parte posteriore e il cestello, poiché sono caldi.



AVVERTENZA!

Uso quotidiano

- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico per asciugare i seguenti articoli:
 - ▶ Articoli che non vengono lavati.
 - ▶ Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione. Gli articoli sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
 - ▶ Articoli che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'elettrodomestico.
 - ▶ Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e capi o cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- ▶ Non bere l'acqua di condensa.
- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- ▶ L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- ▶ Non lasciare l'elettrodomestico incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- ▶ Non spegnere l'elettrodomestico fino al termine del ciclo di asciugatura. Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti gli articoli non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore.
- ▶ Spegnere l'elettrodomestico dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.



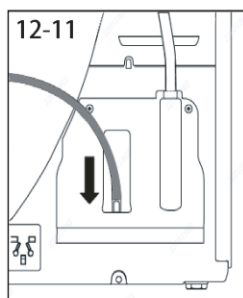
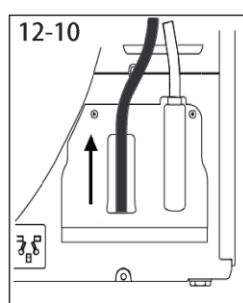
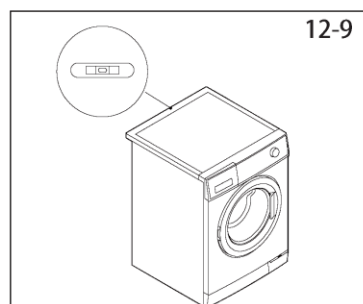
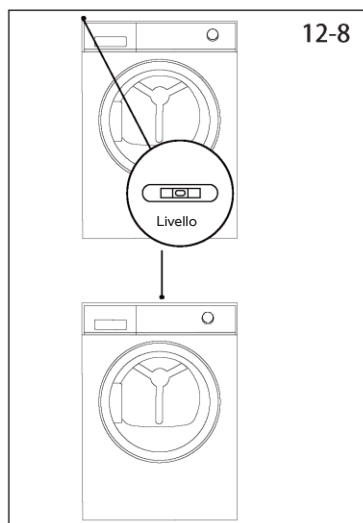
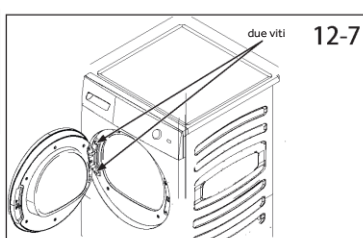
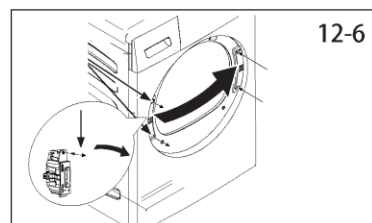
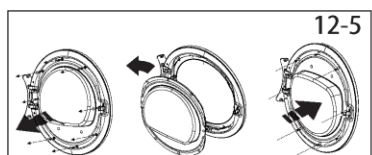
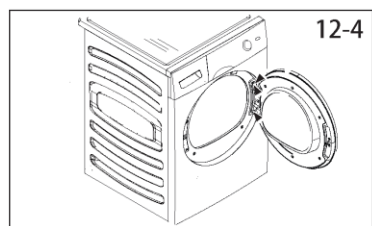
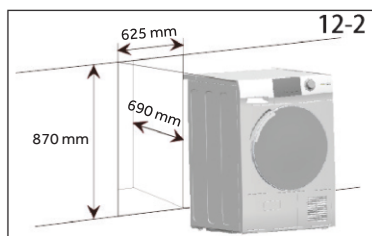
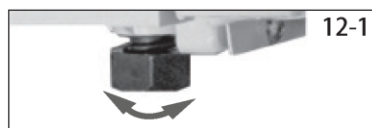
AVVERTENZA!

Manutenzione / pulizia

- ▶ Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere CURA E PULIZIA).
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'elettrodomestico.
- ▶ Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'elettrodomestico.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante o da una persona competente per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'elettrodomestico da soli. Qualora sia necessaria una riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Installazione

- ▶ Assicurarsi di posizionare la macchina in un luogo che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dell'oblò dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- ▶ Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- ▶ Non installare mai l'elettrodomestico in un ambiente esterno umido o in un'area che presenta il rischio di perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. Una volta verificata una perdita d'acqua, disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo dove la temperatura è superiore a 5°C.
- ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- ▶ Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
- ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la spina. Se questa risultasse danneggiata, farla sostituire da un elettricista.
- ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- ▶ Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'elettrodomestico è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'elettrodomestico, la spina dovrebbe essere accessibile.



Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

Avviso

L'elettrodomestico contiene il gas fluorurato a effetto serra R290 (GWP:1430). Questo gas è sigillato ermeticamente.

Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ **Centrifuga completa:** Centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- ▶ **Carico massimo:** utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "PRONTO da indossare" può essere prima asciugato facilmente con "Stiratura". Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- ▶ **Scuotere il bucato:** scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- ▶ **Evitare un'asciugatura eccessiva:** È necessario evitare un'asciugatura eccessiva. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- ▶ **Ammorbidente non necessario:** Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- ▶ **Pulizia dei filtri per lanugine:** Pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- ▶ **Ventilazione:** Assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere INSTALLAZIONE).
- ▶ **Riutilizzo dell'acqua di condensa:** L'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di ciò, deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè. Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.

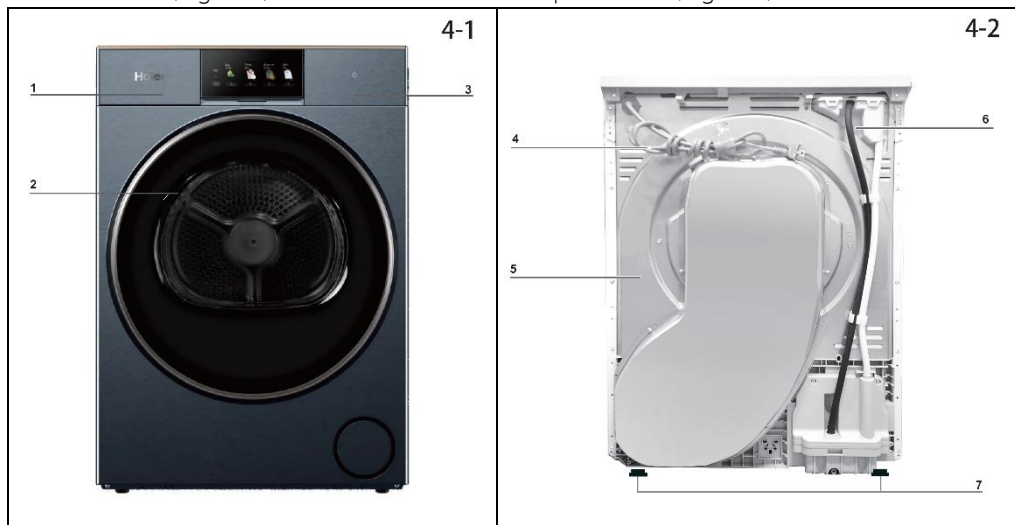
Nota:

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

4.1 Immagine dell'elettrodomestico

Lato anteriore (Fig. 4-1):

Lato posteriore (Fig. 4-2):



1. Serbatoio dell'acqua
2. Oblò dell'asciugatrice
3. Pannello di controllo

4. Cavo di alimentazione
5. Piastra posteriore
6. Uscita di drenaggio
7. Piedini regolabili

4.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 4-3):



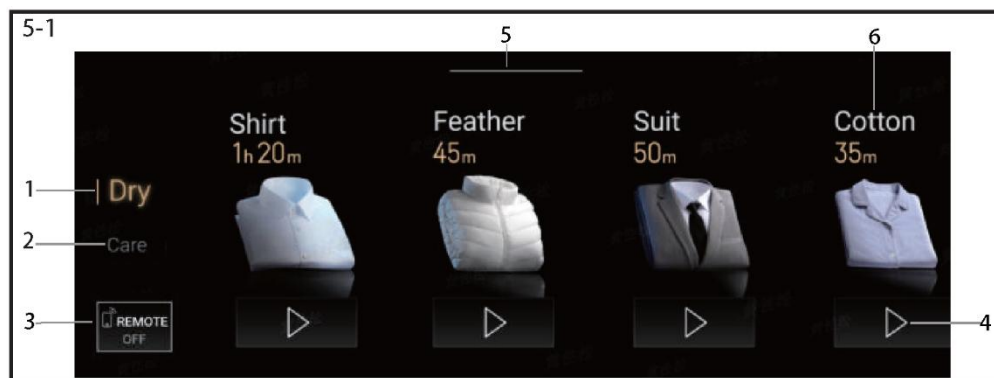
Tubo
di scarico

Stendibiancheria

Etichetta
energetica

Schede
di garanzia

Manuale
d'uso



1. Area asciugatura
4. Start/Pausa

2. Area trattamenti
5. Impostazione

3. Pulsante Controllo remoto
6. Programma



5.1 Area asciugatura

Selezionare questa sezione per visualizzare i programmi di asciugatura (Fig. 5-2).



5.2 Area trattamenti

Selezionare questa sezione per visualizzare i programmi per il trattamento e la cura dei capi (Fig. 5-3).



5.3 Pulsante Controllo remoto

Premendo brevemente questo pulsante si attiva/disattiva il controllo remoto dell'elettrodomestico tramite l'app hOn (Fig. 5-4).

NOTA: Per avviare la procedura di associazione, seguire le istruzioni dell'app. Per maggiori informazioni consultare il capitolo 14 "App hOn".



5.4 Start/Pausa

Dopo aver toccato il pulsante Start, il programma corrispondente verrà avviato o messo in pausa (Fig. 5-5).



5.5 Impostazione

Far scorrere la barra di stato superiore verso il basso per accedere alla schermata delle impostazioni, che include "Preferiti", "Blocco bambini", "Rotazione schermo", "Suono pulsanti", "Smart Sorting", "WiFi", "Logo enciclopedia", "Enciclopedia cura", "Lingua del sistema", "Luminosità schermo" e "Ripristino impostazioni di fabbrica".



5.6 Pulsante di accensione

Premere il pulsante di accensione per accendere/spegnere l'asciugatrice (Fig. 5-7).



5.7 Pulsante Indietro

Fare clic su questa icona per tornare al livello precedente della schermata di selezione del programma (Fig. 5-8).

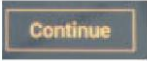
5-9



5.8 Pulsante Termina

Selezionando "Termina", il programma corrente verrà sospeso e verrà visualizzata nuovamente la schermata di selezione del programma. Sarà quindi possibile selezionare nuovamente un programma e regolare i parametri corrispondenti. Premere nuovamente "Start" per eseguire il programma appena selezionato (Fig. 5-9).

5-10



5.9 Pulsante Continua

Con il programma in pausa, toccando questa icona  verrà visualizzato il messaggio "Terminare il programma?" Selezionando questa icona  si continuerà con il programma corrente (Fig. 5-10).

5-11



5.10 Pulsante partenza ritardata

L'elenco visualizzato consente la selezione del ritardo. Le opzioni nell'elenco possono essere trascinate, fatte scorrere o selezionate facendo clic. Il campo di ritardo selezionabile è compreso tra 0 e 12 ore, a intervalli di 1 ora (Fig. 5-11).

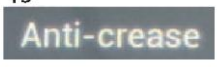
5-12



5.11 Pulsante Temperatura

L'elenco visualizzato consente di regolare la temperatura di asciugatura del programma corrente. Le opzioni dell'elenco possono essere trascinate, fatte scorrere o selezionate facendo clic. I livelli selezionabili includono alta temperatura / media temperatura / bassa temperatura / aria fredda. Per i dettagli fare riferimento alla tabella di configurazione del programma (Fig. 5-12).

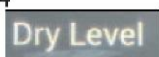
5-13



5.12 Pulsante Antipiega

L'elenco visualizzato consente di regolare le impostazioni antipiega per il programma corrente. Le opzioni nell'elenco possono essere trascinate, fatte scorrere o selezionate toccandole. Il campo selezionabile è compreso tra 0 e 12 ore, a intervalli di 1 ora. La funzione antipiega può essere regolata sia in modalità standby che in modalità operativa (Fig. 5-13).

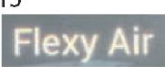
5-14



5.13 Pulsante Livello di asciugatura

Per la selezione delle diverse impostazioni di asciugatura: Pronto da riporre, Pronto da indossare e Pronto da stirare. Per i dettagli fare riferimento alla tabella di configurazione del programma (Fig. 5-14).

5-15



5.14 Pulsante Flexy Air

Selezione dei diversi livelli di velocità dell'aria. Per i dettagli fare riferimento alla tabella di configurazione del programma (Fig. 5-15).

5-16



5.15 Pulsante Blocco bambini

Dopo aver impostato la funzione di blocco bambini, l'icona corrispondente si accende e sono impediti tutte le operazioni da parte dell'utente, ad eccezione dell'uso del pulsante di accensione (Fig. 5-16).

5.16 Impostazione di avvio predefinita

Dopo l'accensione, per impostazione predefinita viene visualizzata la pagina del programma di asciugatura. Schermata di avvio.



Dopo aver selezionato la lingua del programma, è possibile eseguire la configurazione di rete oppure saltare la fase di configurazione di rete.

I nomi dei programmi visualizzati sono indicati di seguito. I nomi dei programmi nella figura sono solo di riferimento.

La schermata principale consente di selezionare l'asciugatura o il trattamento dei capi.

Programmi di asciugatura:

Asciugatura: 1 Eco, 2 Smart AI, 3 Camicie, 4 Cotone, 5 Sintetici, 6 Delicati, 7 Asciugamani, 8 Babycare, 9 Sport, 10 Carico XXL, 11 Timer, 12 Rapido 30, 13 Outdoor, 14 Lana, 15 Piumino, 16 Riscaldamento, 17 Asciugatura notturna, 18 Asciugatura speciale.

Programmi di cura:

Trattamento: 1 Piumino, 2 Sintetici, 3 Camicie, 4 Lana, 5 Carico XXL, 6 Abiti.

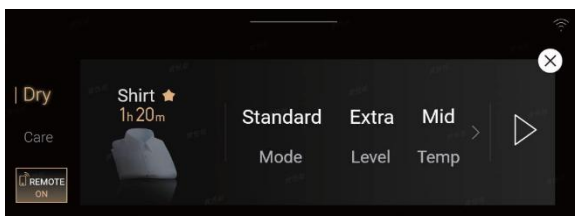
5.17 Schermata impostazioni

Dopo aver toccato e selezionato un determinato programma, si accede alla schermata delle impostazioni (modalità standby).

Ad esempio, se si seleziona il programma Lana, si accederà alla schermata di impostazione dei parametri del programma Lana. La schermata visualizza il tempo rimanente; è possibile toccare direttamente il pulsante Start per eseguire il programma.

È inoltre possibile adattare i parametri in base alle proprie esigenze.

La pagina di regolazione dei parametri è mostrata nell'immagine seguente.

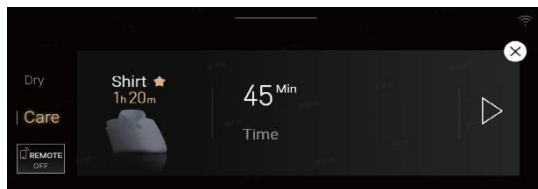


Pagina di accesso ai programmi di cura (cliccare il pulsante "Cura" per accedere alla pagina dei programmi di cura dei capi).

Dopo aver toccato e selezionato un determinato programma, si accede alla schermata delle impostazioni (in modalità standby).

Ad esempio, se si sceglie il programma Camicie, si accede alla schermata delle corrispondenti impostazioni.

La schermata visualizza il tempo rimanente. È possibile toccare direttamente il pulsante Start per eseguire il programma. È inoltre possibile modificare la durata del programma in base alle proprie esigenze. Tutti i programmi di trattamento possono essere selezionati con durata 30 minuti o 60 minuti.



5.18 Schermata dopo l'avvio

Visualizzazione della schermata relativa alla sezione del processo:

Tempo rimanente: Prenotazione, Tempo rimanente per l'asciugatura, Fine Fase di asciugatura: Prenotazione in corso, Il programma inizierà tra ** ore ** minuti, In esecuzione - Asciugatura in corso / Trattamento in corso - Raffreddamento in corso - Antipiega in corso. Il tempo rimanente è il tempo totale di esecuzione del programma e la fase di asciugatura è quella visualizzata sulla schermata. Quando la fase di asciugatura è terminata, la schermata visualizza "Asciugatura completata" o "Trattamento completato". Se non si preme il pulsante "Conferma", l'elettrodomestico si spegne dopo 2 minuti. Al termine del programma, premendo il pulsante "OK" la schermata torna alla pagina di standby ed entra nello stato "Standby".

La descrizione dettagliata della schermata è la seguente:

La schermata del programma di asciugatura comprende principalmente le fasi seguenti:

Il programma inizierà tra ** ore ** e ** minuti **, Asciugatura in corso, Completata, Antipiega in corso. Nel programma di trattamento dei capi, la schermata visualizza "Trattamento in corso". Dopo l'avvio, la barra di avanzamento si riempie progressivamente fino al 100%, quindi il programma termina.

(1) Schermata Prenotazione:

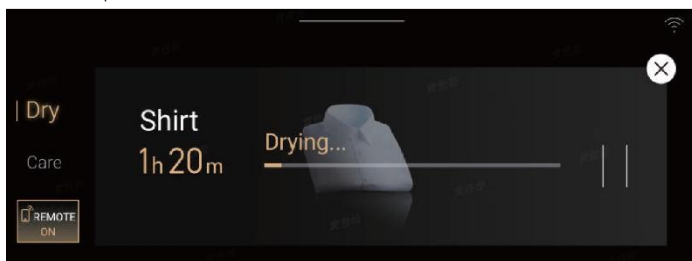
Visualizza il nome del programma corrente, il tempo rimanente o "AUTO" e l'avviso che il programma inizierà tra ** ore ** e ** minuti **.

Una volta selezionata la prenotazione, durante il periodo di prenotazione il programma può essere messo in pausa o interrotto. Se il programma viene messo in pausa, è possibile riprenderlo e continuare il processo di prenotazione.

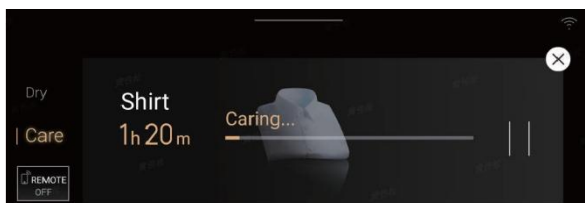
(2) Schermata

Asciugatura:

Visualizza il nome del programma corrente, mostra il tempo rimanente e visualizza "Asciugatura"



Se il programma in esecuzione è un programma di cura dei capi, il display visualizza "Cura".



(3) Schermata Pausa:

Visualizza il nome del programma corrente, il tempo rimanente e lo stato "In pausa".

Toccare il pulsante Pausa per interrompere il programma in esecuzione. Toccare il pulsante Start per riprendere il programma in pausa.

Dopo aver selezionato il pulsante "Termina", il processo di asciugatura/pulizia in corso verrà interrotto e si accederà alla schermata di selezione dei programmi. Cliccando nuovamente, si accederà alla schermata di regolazione dei parametri per la selezione del programma. I parametri dei programmi possono essere modificati. Dopo aver premuto nuovamente il pulsante "Start", il programma appena impostato verrà rieseguito.

Selezionando il pulsante "Continua" si tornerà alla schermata del processo di asciugatura/pulizia in corso.

(4) Schermata Antipiega:

Se è stata selezionata la funzione antipiega nel programma corrente, 5 secondi dopo il termine dell'esecuzione del programma, l'elettrodomestico entrerà nella fase antipiega.

Lo schermo visualizzerà 0 e "Antipiega in corso". Se si clicca sul pulsante pausa, il processo antipiega verrà interrotto e il programma tornerà alla schermata iniziale di standby. Dopo 2 minuti, l'elettrodomestico si spegnerà. Se non si clicca sul pulsante di pausa, il programma continuerà la funzione antipiega e si spegnerà una volta trascorso il tempo impostato.

(5) Schermata di completamento

Una volta completato il processo di asciugatura/pulizia, sullo schermo verrà visualizzato il messaggio "Asciugatura completata". Rimuovere subito i capi e pulire il serbatoio dell'acqua e il filtro. L'elettrodomestico dovrebbe essere spento dopo 2 minuti. Se si tocca il pulsante corretto sulla schermata di completamento, l'elettrodomestico ritorna nella modalità standby.

(6) Schermata Allarmi:

Se si verifica un allarme per un guasto, vengono visualizzate le informazioni di allarme. È possibile confermare l'allarme toccando oppure spegnere l'elettrodomestico per annullarlo.

(7) Schermata informativa:

Visualizza messaggi di avviso pertinenti per gli utenti.

Programma	Livello di asciugatura predefinito	Lavanderia	Carico max kg		Tempo predefinito		Temperatura
			9 kg		9 kg		
Eco	Pronto da indossare	Per indumenti o cappotti di cotone	9		3:20		60-65 °C
Rapido 30'	/	Asciugatura fissa di 30 minuti	0,5		0:30		60-65 °C
Babycare	Armadio	Capi per bambini	4		1:08		60-65 °C
Sport	Armadio	Per abbigliamento sportivo	4,5		1:15		60-65 °C
Camicie	Pronto da indossare	Speciale per camicie con impostazione antipiega predefinita di 1 ora	4		0:54		60-65 °C
Carico XXL	Armadio	Cotone pesante	4,5		1:40		60-65 °C
Delicati	Pronto da indossare	Per tessuti delicati quali seta, biancheria intima, ecc.	2		0:56		55-60 °C
Cotone	Armadio	Cotone, cappotti	9		3:00		60-65 °C
Timer	/	Per tessuti misti; il tempo di asciugatura può essere scelto autonomamente	-		0:40		60-65 °C
Lana	/	Per capi in lana	3		2:00		50-55 °C
Piumino	/	Capi contenenti piume	1		3:00		60-65 °C
Asciugamani	Armadio	Per tessuti pesanti come asciugamani, ecc.	6		1:30		60-65 °C
Sintetici	Pronto da indossare	Per tessuti sintetici	4,5		1:29		55-60 °C
Smart AI	Armadio	Per tessuti misti composti da più di un tipo di tessuto	16		2:50		60-65 °C

*) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma Eco. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.

**) La durata del programma viene influenzata dai seguenti fattori: tipo di tessuto, quantità caricata, contenuto di umidità, livello di asciugatura desiderato e velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono registrati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente deve essere corretto di conseguenza.

Descrizione del programma di trattamento

7.1 Trattamento Camicie

Questo programma è adatto per trattare e migliorare le camicie in cotone e tessuti misti. Per questo programma è necessario riempire in precedenza il serbatoio di manutenzione con acqua pura.

7.2 Trattamento Lana

Questo programma è adatto per trattare e migliorare capi in lana e in misto lana. Per questo programma è necessario riempire in precedenza il serbatoio di manutenzione con acqua pura.

7.3 Trattamento Piumino

Questo programma è adatto per trattare e migliorare i piumini.

7.4 Trattamento Abiti

Questo programma è adatto per trattare e migliorare gli abiti. Per questo programma è necessario riempire in precedenza il serbatoio di manutenzione con acqua pura.

7.5 Trattamento Carico XXL

Questo programma è adatto per trattare e migliorare i capi dei carichi XXL.

7.6 Trattamento Sintetici

Questo programma è adatto per trattare e migliorare i tessuti sintetici.

Lavaggio e cura dei capi in lana

Il ciclo di asciugatura della lana di questa macchina è stato testato e approvato da The Woolmark Company. Il ciclo è adatto per asciugare capi in lana che riportano sull'etichetta la dicitura "Lavaggio a mano", a condizione che i capi vengano lavati con un ciclo di lavaggio a mano approvato da Woolmark e asciugati secondo le istruzioni fornite dal produttore della macchina. M2430.



8.1 Biancheria inamidata

La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

8.2 Ammorbidente

Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

8.3 Salviette con ammorbidente

L'utilizzo di "panni morbidi" può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere panni morbidi nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

8.4 Piccole quantità di carico

Con carico inferiore a 1,0 kg è necessario selezionare il programma "Timer" poiché a volte il livello di asciugatura della biancheria non può essere rilevato a causa del carico ridotto.

8.5 Luce interna del cestello

Quando l'elettrodomestico è acceso e l'oblò è aperto, la luce del cestello rimane accesa.

8.6 Sportello di servizio

Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

8.7 Protezione antipiega

Con la funzione antipiega impostata, se al termine del ciclo la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe.

8.8 Biancheria da stirare

Per i capi che necessitano di essere stirati, selezionare il livello di asciugatura su "Stiratura": i capi risulteranno più veloci da stirare.

8.9 Tempo rimanente

La durata del programma viene influenzata dai seguenti fattori: tipo di tessuto, quantità caricata, contenuto di umidità, livello di asciugatura desiderato e velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono registrati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente deve essere corretto di conseguenza.

8.10 Capi di grandi dimensioni

Al termine del ciclo, se non viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, allentare il bucato e aggiungerlo nuovamente con il programma a tempo (TIMER).

8.11 Tessuti particolarmente delicati

I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

8.12 Pullover e maglieria

Per indumenti come jersey e maglieria, si consiglia di utilizzare il programma Delicati per evitare un'asciugatura eccessiva.

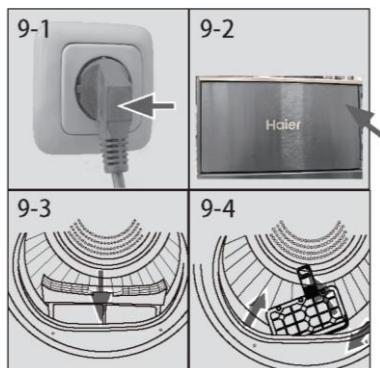
8.13 Segnale acustico

È possibile attivare un segnale acustico:

- ▶ Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- ▶ Quando si verifica un guasto.

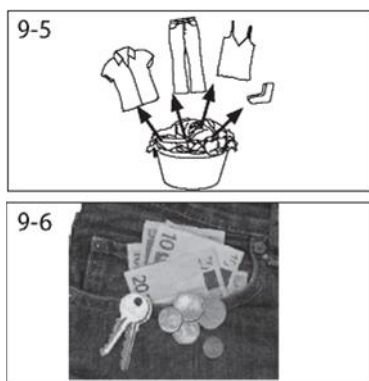
Inoltre è possibile selezionare l'emissione del segnale acustico anche nei casi seguenti:

- ▶ al termine del programma
- ▶ quando si preme un pulsante
- ▶ quando si ruota il selettore programmi.



9.1 Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica (da 220 V a 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Fare riferimento anche alla sezione INSTALLAZIONE.
2. Assicurarsi che:
 - il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente; (Fig. 9-2).
 - il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente. (Fig. 9-3).
 - il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-4).



9.2 Preparazione del bucato

- Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.). Asciugare solo i capi centrifugati.
- Svotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti decorativi duri come le spille.
- Chiudere le cerniere, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- Dispiegare capi di tessuto ingombranti come lenzuola, tovaglie, ecc.
- Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare gli indumenti asciugabili in lavatrice.

i Suggerimenti:

- Separare i vestiti bianchi da quelli colorati.
- La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che le piccole parti non possano incastrarsi all'interno.
- Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- Rimuovere le parti metalliche sciolte dei vestiti prima di metterli nell'asciugatrice, come i bottoni di metallo.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- Gli indumenti come la maglieria a volte possono asciugarsi eccessivamente. Si consiglia sempre di scegliere il livello di asciugatura "Stiratura".
- Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo (TIMER).

Carico di riferimento	Composizione	Peso medio per articolo
Lenzuolo (singolo)	Cotone	ca. 800 g
Capi in tessuto misto	/	ca. 800 g
Giacche	Cotone	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Tuta da lavoro	Cotone	ca. 950 g
Pigiama	/	ca. 200 g
Camicie	/	ca. 300 grammi
Calzini	Tessuti misti	ca. 50 g
Magliette	Cotone	ca. 300 grammi
Biancheria intima	Tessuti misti	ca. 70 g

9.3 Caricare i capi nell'elettrodomestico

- ▶ Scuotere e caricare la biancheria precedentemente suddivisa.
- ▶ Non sovraccaricare.
- ▶ Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che i capi non rimangano impigliati.

9.4 Rimozione o aggiunta di capi

Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- ▶ premere il pulsante "Start/Pausa". Il ciclo verrà interrotto, aprire l'oblò; fare attenzione quando si estraggono o si introducono capi! L'interno del cestello o gli indumenti stessi potrebbero essere molto caldi, per cui sussiste il pericolo di ustioni.
- ▶ Per continuare il programma, premere il pulsante "Start/Pausa" dopo aver chiuso lo sportello.



ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.



AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.

9.5 Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione.

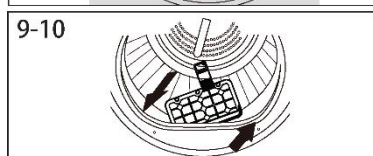
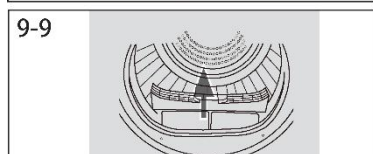
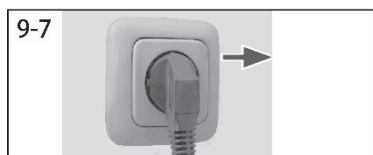
Avviso

Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

9.6 Impostazione programma e avvio

1. Ruotare la manopola dei programmi per selezionare il programma desiderato.
2. Impostare funzioni come Temperatura, Livello di asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Start/Pausa per avviare il ciclo di asciugatura.

9.7 Termine del ciclo di asciugatura



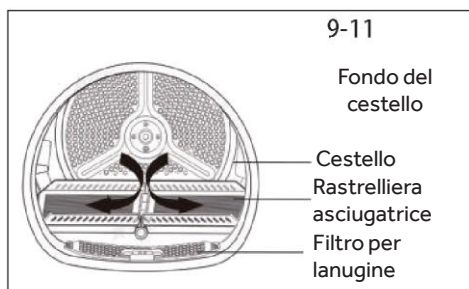
Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Il display visualizza FINE per circa 5 s. Aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre i capi. Se i capi non vengono estratti, la funzione antipiega si avvia automaticamente e sullo schermo viene visualizzato 0:00 (questa funzione è disponibile solo per alcuni programmi)

1. Spegnerne l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione.
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 9-7).
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-8).
4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-9).
5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-10).

9.8 Utilizzo della rastrelliera

La rastrelliera dell'asciugatrice è progettata per capi che non sono adatti all'asciugatura in asciugatrice, come scarpe da ginnastica, maglioni o biancheria intima delicata.

1. Aprire l'oblò dell'asciugatrice.
2. Verificare che il cestello sia vuoto.
3. Inserire la rastrelliera dell'asciugatrice nel cestello.
4. Assicurarsi che la rastrelliera sia inserita nel foro del filtro per lanugine e bloccata nel foro del cestello.



i Avviso

- Non utilizzare la rastrelliera quando sono presenti altri indumenti nell'asciugatrice.
- Durante l'asciugatura, assicurarsi che i capi siano posizionati sulla rastrelliera senza rischio di impigliarsi nei deflettori mentre il cestello ruota.
- Peso massimo degli oggetti bagnati: 1,5 kg.

Tabella dei trattamenti

Lavaggio

	Lavaggio normale fino a 95 °C		Lavaggio normale fino a 60 °C		Lavaggio delicato fino a 60 °C
	Lavaggio normale fino a 40 °C		Lavaggio delicato fino a 40 °C		Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
	Lavaggio normale fino a 30 °C		Lavaggio delicato fino a 30 °C		Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
	Lavaggio a mano max. 40 °C		Non lavare		

Candeggio

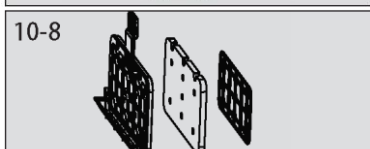
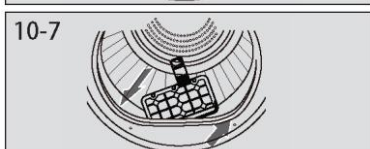
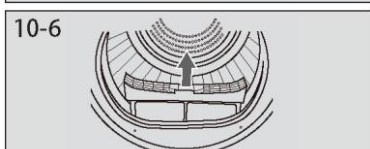
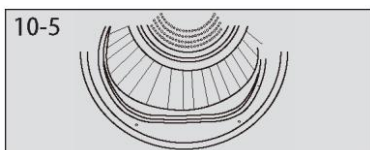
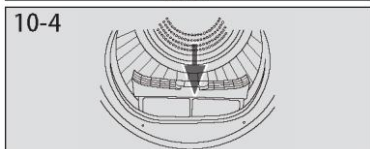
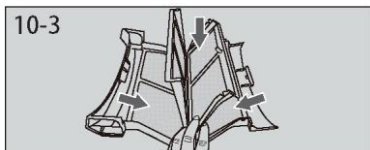
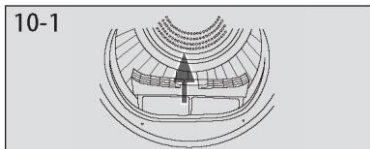
	Qualsiasi candeggiante è consentito		Solo ossigeno/ non cloro		Non candeggiare
--	-------------------------------------	--	--------------------------	--	-----------------

Asciugatura

	Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale		Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa		Non asciugare in asciugatrice
	Asciugatura su filo da bucato		Asciugatura in piano		

Stiratura

	Stirare a una temperatura massima di 200 °C		Stirare a una temperatura media fino a 150 °C		Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C, senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
	Non stirare				



10.1 Pulizia del filtro per lanugine

Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Rimuovere il filtro per lanugine dal cestello (Fig. 10-1).
2. Aprire il filtro per lanugine (Fig. 10-2).
3. Rimuovere i residui di lanugine dal filtro per lanugine (Fig. 10-3).
4. Rimontare il filtro per lanugine pulito nell'asciugatrice (Fig. 10-4).

10.2 Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Aprire l'oblò.
2. Estrarre il filtro per lanugine dal condotto anteriore (Fig. 10-6).
3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 10-7).
4. Separare la spugna e pulire lo schermo del filtro da eventuali residui (Fig. 10-8).
5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.



Avviso

Se il filtro del condensatore/per lanugine è molto sporco, può essere pulito sotto l'acqua corrente. Lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

10.3 Svuotare il serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 10-9).
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 10-10).
3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 10-11).



Avviso

Non utilizzare l'acqua per alcun tipo di bevanda o lavorazione alimentare.

10.4 Asciugatrice

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

10.5 Cestello

Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

Numerosi problemi potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche.

Verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere SERVIZIO CLIENTI.



AVVERTENZA!

- Prima della manutenzione, disattivare l'elettrodomestico e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Codice	Causa	Soluzione
F2	Errore della pompa di scarico.	Contattare il servizio clienti.
F32 F33	Il sensore termico del condensatore è in circuito aperto o in cortocircuito.	Contattare il servizio clienti.
F4	La temperatura del bucato nel cestello non cambia.	Contattare il servizio clienti.
FC2	Errore di comunicazione tra la PCB e il display.	Contattare il servizio clienti.
FC0	Si è verificato un malfunzionamento della linea principale	Contattare il servizio clienti.
FC26	Anomalia di comunicazione del motore	Contattare il servizio clienti.
F7	Malfunzionamento del motore	Contattare il servizio clienti.
FH	Avviso di errore di configurazione IoT, impossibile connettersi al modulo Wi-Fi durante la configurazione IoT	Contattare il servizio clienti.

Se i codici di errore dovessero ripresentarsi dopo aver adottato le misure necessarie, spegnere l'elettrodomestico, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'asciugatrice non funziona.	• Collegamento scadente all'alimentazione. • Mancanza di corrente. • Nessun programma di asciugatura impostato. • Mancata accensione del dispositivo. • Il serbatoio dell'acqua è pieno. • Oblò non chiuso correttamente.	• Controllare il collegamento all'alimentazione. • Controllare l'alimentazione. • Impostare un programma di asciugatura. • Accendere il dispositivo. • Svuotare il serbatoio dell'acqua. • Chiudere correttamente l'oblò.
L'asciugatrice non funziona e il display visualizza End .	• Il bucato ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma.	• Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti	• L'impostazione del programma non è corretta. • Il filtro è intasato. • L'evaporatore è bloccato. • L'asciugatrice è sovraccarica. • Il bucato è eccessivamente bagnato. • Il condotto di ventilazione è ostruito.	• Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente. • Pulire lo schermo del filtro. • Pulire l'evaporatore. • Ridurre la quantità di bucato. • Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura. • Controllare e pulire il condotto di ventilazione.
Il tempo rimanente sul display si arresta o salta.	Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori: • Tessuto del bucato. • Peso del carico. • Grado di umidità del bucato. • Temperatura ambiente.	La regolazione automatica è un'operazione normale.

Avviso: tutte le immagini rilevanti per l'installazione si trovano all'inizio di questo manuale.

12.1 Preparazione

- Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi, compresa la base in polistirolo, durante il disimballaggio.



Avviso

Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.



AVVERTENZA!

Dopo il trasporto e l'installazione, è **NECESSARIO** lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

12.2 Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio è in una capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.

12.3 Posizionamento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Impostare i piedini al livello desiderato (Fig. 12-1).

12.4 Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 12-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia. Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente

12.5 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghie;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi.
- **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A. Inserire la spina nella presa (Fig. 12-3).

**AVVERTENZA!**

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal servizio di assistenza (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

12.6 Modifica del lato di apertura dell'oblò (solo per modelli da 9 kg)

- ▶ Prima di iniziare, scollegare l'asciugatrice dalla presa.
- ▶ Prestare attenzione nel maneggiare le parti per evitare di graffiare la vernice.
- ▶ Disporre di una superficie di lavoro antigraffio per gli oblò.
- ▶ Strumenti necessari: Cacciavite a croce.
- ▶ Durante la procedura, non spostare il vano fino al completamento delle operazioni di modifica del lato di apertura dell'oblò.
- ▶ Le presenti istruzioni si riferiscono alla sostituzione delle cerniere dal lato destro al lato sinistro. Se si desidera riportare le cerniere sul lato destro, seguire le stesse istruzioni e invertire tutti i riferimenti da sinistra a destra.

1. Rimuovere il gruppo oblò

Aprire l'oblò. Rimuovere le due viti che fissano il gruppo cerniera/sportello all'asciugatrice. Prestando la massima attenzione, posizionare da una parte il gruppo cerniera/sportello (Fig. 12-4).

2. Rimuovere, ruotare e sostituire lo sportello interno

Rimuovere gli otto adesivi e le viti che fissano l'oblò interno all'oblò esterno. Smontare l'oblò interno, ruotarlo di 180° e reinstallarlo nell'oblò esterno utilizzando le stesse otto viti e adesivi (Fig. 12-5).

3. Rimuovere, ruotare e sostituire la serratura dello sportello e la piastra di livellamento

Rimuovere le due viti che fissano la piastra di livellamento e una vite della serratura dello sportello, spingere verso il basso ed estrarre la serratura, ruotarla di 180° e installarla sul lato opposto utilizzando le tre 3 viti e i riscontri adoperati precedentemente (Fig. 12-6).

4. Ruotare e sostituire il gruppo cerniera/sportello

Ruotare il gruppo cerniera/sportello e avvitare sull'asciugatrice (Fig. 12-7).

12.7 Livellamento dell'asciugatrice

È IMPORTANTE porre l'asciugatrice a livello per garantire che l'elettrodomestico funzioni in modo efficiente con il minimo rumore. L'asciugatrice deve essere livellata nella posizione più simile alla sua posizione finale, in modo che sia perfettamente bilanciata su tutti e quattro i piedini. Assicurarsi che l'asciugatrice non oscilli in nessuna direzione.

Livellamento laterale dell'asciugatrice (Fig. 12-8):

- Posizionare la livella al centro sulla parte posteriore dell'asciugatrice.
- Regolare i piedini posteriori finché l'asciugatrice non risulta in piano da entrambi i lati.
- Non avvitare mai completamente i piedini dalle loro sedi.

Livellare l'asciugatrice dalla parte anteriore a quella posteriore (Fig. 12-9):

- Posiziona la livella sul lato sinistro.
- Regolare il piedino anteriore sinistro (abbassamento).
- Ripetere quanto sopra per il piedino destro.

Ricontrollare che l'asciugatrice sia bilanciata:

- Posizionare la livella al centro davanti all'asciugatrice.
- Assicurarsi che l'asciugatrice non oscilli in nessuna direzione.
- Se l'asciugatrice non è bilanciata, ripetere i passaggi precedenti.

Dopo il livellamento, gli angoli del vano dell'asciugatrice non devono toccare il pavimento e l'asciugatrice non deve oscillare in nessuna direzione.

12.8 Drenaggio

L'asciugatrice è dotata di un condensatore che accumula acqua durante il ciclo di asciugatura. Quest'acqua viene raccolta nel relativo serbatoio rimovibile situato nella parte superiore sinistra dell'asciugatrice. L'acqua accumulata deve essere svuotata dopo ogni ciclo di asciugatura oppure è possibile impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente utilizzando il tubo di scarico fornito.

Si consiglia di impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente, ove possibile, soprattutto durante l'asciugatura a pieno carico; in questo modo si eviterà la necessità di svuotare il serbatoio dell'acqua durante un ciclo di asciugatura.

Collegamento del tubo di scarico

- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (Fig. 12-10).
- Srotolare il tubo di scarico (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo al tubo nero (Fig. 12-11).
- Posizionare l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o collegarla al condotto di scarico verticale (Fig. 12-12).

Scheda prodotto (secondo UE 2023/2533, UE 2023/2534)

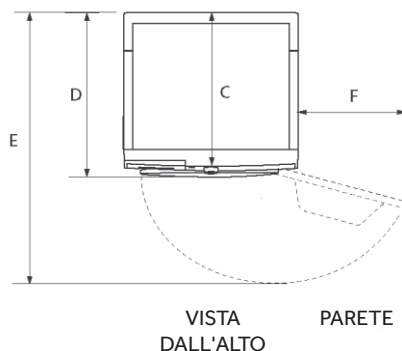
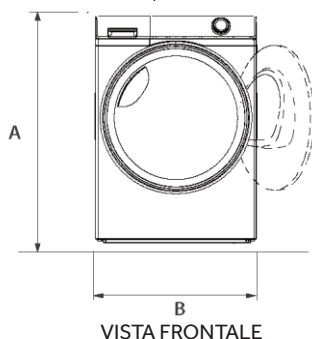
Marchio commerciale	Haier	
Identificatore del modello	HD90-BQL8GNU1	
Capienza stimata (kg)	9	
Tipo di asciugatrice	Condensatore	
Classe di efficienza energetica	B	
Consumo energetico annuo ponderato (AE _c in kWh/anno) ¹⁾	92	
Asciugatrice con o senza regolazione automatica	con regolazione automatica	
Consumo energetico del programma Cotone standard ³⁾ a pieno carico (kWh/ciclo)	1,43	
Consumo energetico del programma Cotone standard ³⁾ a carico parziale (kWh/ciclo)	0,76	
Consumo energetico in modalità spenta (W)	0,30	
Consumo energetico in modalità Standby (W)	0,40	
Durata della "modalità Standby" (min) ²⁾	15	
Programma di asciugatura standard ³⁾	Eco	
Durata ponderata del programma di asciugatura standard ³⁾ a pieno carico e a carico parziale (min)	186,4	
Durata del programma ECO standard ³⁾ a pieno carico (min)	270	
Durata del programma ECO standard ³⁾ a carico parziale (min)	160	
Classe di efficienza di condensazione ⁴⁾	B	
Efficienza di condensazione ponderata per il programma ECO standard ³⁾ a pieno carico e a carico parziale (%)	91	
Efficienza di condensazione media del programma ECO standard ³⁾ a pieno carico	92	
Efficienza di condensazione media del programma ECO standard ³⁾ a carico parziale	89	
Livello di potenza sonora ponderato del programma Cotone standard ³⁾ a pieno carico (dB)	58	
Da incasso o a libero posizionamento	A libero posizionamento/ Da incasso	

- 1) Basato su 160 cicli di asciugatura del programma Cotone standard a carico pieno e parziale e sul consumo delle modalità a basso consumo energetico. Il consumo energetico effettivo per ciclo dipenderà da come viene utilizzato l'elettrodomestico.
- 2) Nel caso in cui sia presente un sistema di gestione dell'energia.
- 3) Il programma utilizzato a carico pieno e parziale è il programma di asciugatura standard a cui si riferiscono le informazioni nell'etichetta e nella scheda. Questo è il programma adatto per asciugare il normale bucato di cotone bagnato ed è il programma più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone.
- 4) La classe G è la meno efficiente e la classe A è la più efficiente.

Dati aggiuntivi

Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/corrente/ingresso	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 650W
Temperatura ambiente consentita	Da 5°C a 35°C
Refrigerante	R290
Volume	150 g

Dimensioni del prodotto



DIMENSIONI DEL PRODOTTO	
A. Altezza totale del prodotto mm	850
B. Larghezza complessiva del prodotto mm	595
C. Profondità totale del prodotto (al pannello di controllo principale) mm	642
D. Profondità totale del prodotto mm	680
E. Profondità oblò aperto mm	1170
F. Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm	230

Nota: l'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa l'asciugatrice deve essere almeno 40 mm più largo e 20 mm più profondo delle sue dimensioni.



Nota: Deviazioni

A causa dei costanti aggiornamenti di hOn, le funzioni e l'interfaccia di visualizzazione dell'app potrebbero differire dalla seguente descrizione.

14.1 Informazioni generali

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia Wi-Fi per il controllo remoto tramite l'app hOn.



AVVERTENZA!

Attenersi alle precauzioni di sicurezza indicate in questo manuale anche quando si utilizza l'elettrodomestico tramite l'app. Per un utilizzo sicuro è fondamentale rispettare queste istruzioni.

14.2 Requisiti

1. Rete Wi-Fi: è necessario un router compatibile con 802.11b/g/n e banda 2,4 GHz. Le reti che operano a 5 GHz e le reti pubbliche non sono supportate. Il nome della rete (SSID) deve essere compreso tra 1 e 31 caratteri, mentre la password deve essere composta da 8 a 64 caratteri. Le opzioni di crittografia includono aperto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. Dispositivi compatibili: l'app è disponibile per dispositivi Android, iOS e Huawei, sia su tablet che su smartphone.
3. Posizionamento: installare l'elettrodomestico in una zona con un segnale Wi-Fi potente.

Specifiche tecniche Wi-Fi:

Frequenza: 2400 MHz-2483,5 MHz

Potenza max: 20 dBm

Standard: IEEE802.11 b/g/n e BE V4.2

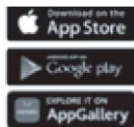
14.3 Download e installazione dell'app hOn

L'app hOn è ottenibile in due modi:

1. Dall'App Store dello smartphone
Scansionare il codice QR qui sotto o visitare go.haier-europe.com/download-app.
Seguire le istruzioni sul proprio dispositivo per scaricare e installare.



Scarica l'app hOn



2. Direttamente dall'elettrodomestico:
 - a. Prima accensione:
 1. Accendere l'elettrodomestico.
 2. Selezionare la lingua desiderata.
 3. Sul display apparirà un codice QR: scansionarlo per scaricare l'app hOn.

b. Accensioni successive:

1. Accendere l'elettrodomestico.
2. Premere il pulsante  sul pannello di controllo.
3. Sul display apparirà un codice QR: scansionarlo per scaricare l'app hOn.

i Nota: Registrazione

La creazione di un profilo (registrazione) è richiesta solo al primo utilizzo o nel caso in cui l'account sia stato eliminato/disattivato. Per i futuri utilizzi si accede semplicemente con la propria e-mail e password. Per esplorare le funzionalità Wi-Fi, attivare la modalità DEMO nell'app.

14.4 Associazione dell'elettrodomestico

Nota: La rete domestica deve essere impostata su 2,4 GHz; le reti che operano a 5 GHz non sono supportate. Accertarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete Wi-Fi a 2,4 GHz che si desidera utilizzare per configurare l'elettrodomestico.

1. Aprire l'app hOn, creare un nuovo profilo (o accedere se se ne possiede già uno).
2. Toccare "Aggiungi elettrodomestico" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo dello smartphone per completare la configurazione.

14.5 Attivazione del controllo remoto

1. Verificare che il router sia acceso e connesso a Internet.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Accendere l'elettrodomestico.
4. Premere brevemente il pulsante .
5. Avviare il ciclo tramite l'app.
6. Il controllo remoto può essere attivato anche durante il ciclo premendo brevemente il pulsante .

i Nota: scadenza del controllo remoto

È possibile inviare un comando dall'app fino a 24 ore dopo l'attivazione del controllo remoto.

14.6 Disattivazione del controllo remoto

1. Durante un ciclo, è possibile disattivare il controllo remoto premendo brevemente il pulsante ; il ciclo continuerà. Si potrà visualizzare lo stato del ciclo nell'app, ma non sarà possibile inviare comandi (ad esempio, stop/pausa).
2. Per riattivare il controllo remoto tramite l'app, accertarsi che l'oblò sia chiuso, quindi premere di nuovo brevemente il pulsante .

14.7 Fine del ciclo con controllo remoto

1. Al termine del ciclo il controllo remoto si disattiva.
2. Dopo 2 minuti l'elettrodomestico si spegne automaticamente.

14.8 Disattivazione del modulo Wi-Fi e cancellazione delle credenziali di rete

Per eliminare le informazioni di rete Wi-Fi salvate e disattivare il modulo Wi-Fi:

1. Assicurarsi che l'elettrodomestico sia acceso.
2. Senza avviare alcun ciclo, accedere al menù delle impostazioni dell'elettrodomestico.
3. Andare alla sezione Wi-Fi e selezionare l'opzione per reimpostare le credenziali Wi-Fi. Il sistema chiederà di confermare l'operazione.
4. Toccare **confirm** per procedere con il ripristino, oppure **cancel** per interrompere l'operazione.
5. Le informazioni di rete memorizzate verranno eliminate. Per uscire, selezionare un ciclo dall'elettrodomestico.
6. Per ricollegare l'elettrodomestico, rimuoverlo dall'app hOn e avviare una nuova procedura di associazione.



Nota: Utilizzare questa procedura solo se si intende vendere l'elettrodomestico.

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Haier e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali. In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione SOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Se non si trova una soluzione, contattare:

- il rivenditore locale o
- l'area Service & Support all'indirizzo www.haier.com, dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e attivare la richiesta di assistenza.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati. Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello _____ Numero di serie. _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei			
Paese*	Indirizzo postale	Paese*	Indirizzo postale
Italia	Haier Europe Trading S.R.L. Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
Spagna Portogallo	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcellona SPAGNA	Belgio-FR Belgio-NL Paesi Bassi Lussemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIO
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Monaco GERMANIA	Polonia Ungheria Grecia Romania Russia	Haier Poland Sp.zo.o.AI. A I. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsavia POLONIA
Regno Unito	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA36x	Repubblica Ceca e Slovacchia	Haier Europe R s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Repubblica Ceca

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier.com

Haier



FR

**Cet appareil
se recycle**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

